



Compendium of Translation Software

commercial machine translation systems
and computer-aided translation support tools

Compiled by John Hutchins
and Walter Hartmann

Third edition
(February 2002)



Published on behalf of
The International Association for Machine Translation
by
The European Association for Machine Translation

- © John Hutchins, 89 Christchurch Road, Norwich NR2 3NG, England
E-mail: WJHutchins@compuserve.com
- © Walter Hartmann, MTConsulting Co., Translation Technology Integration,
2 Monroe Avenue, Suite 2, Pittsford, NY 14534, USA.
Email: wh@mtconsult.com

Published by:

European Association for Machine Translation
EAMT Secretariat c/o TIM/ISSCO
Ecole de Traduction et d'Interprétation,
Université de Genève
40, blvd du Pont-d'Arve
CH-1211 Genève 4
Switzerland
E-mail: secretariat@eamt.org, or: info@eamt.org
Web site: www.eamt.org

Preface

New software products for automatic translation and for supporting translation work are appearing almost every week; there is constant updating for new versions of operating systems, and more and more companies are involved in the field. It is inevitable that in this fast moving field no listing of commercial products can ever be complete or absolutely up to date. However, this Compendium is intended to provide the most comprehensive and detailed listing of all known systems of machine translation and computer-based translation support tools that are currently available for purchase on the market. It should be noted that it does not include any systems still under development (or reported to be close to market), nor does it include any systems or translation tools of limited availability, such as systems developed for particular clients by software or other IT companies. Consequently it does not include such well-known systems as Meteo and TITUS.

The compilation of this Compendium owes much to contributions from makers, vendors, retailers, users and others knowledgeable about translation software. In order to ensure comprehensiveness and accuracy in future editions, all users of this publication are strongly encouraged to inform the compiler, John Hutchins (WJHutchins@compuserve.com), with all relevant details, about:

- a) any systems currently on sale which are not listed
- b) any systems listed that are now no longer on sale
- c) any specifications that are inaccurate (languages, system requirements, features, prices)
- d) any additional information about any listed systems
- e) any company information that is inaccurate or absent (addresses, telephone/fax, e-mail numbers, agents, distributors, products)

It should be stressed that the sources of information must be reliable and authoritative, and that the information must be current. If possible please mail relevant vendors' documentation to the address given on the verso of the title page.

Disclaimer: Inclusion of any product in the Compendium does not imply recommendation or endorsement by the European Association for Machine Translation or by the International Association for Machine Translation. In particular it should be noted that system categories are not to be interpreted as indicators of translation or performance quality.

Note: most product and company names are trademarked and/or registered names, including e.g.: Internet ExplorerTM, Windows[®], Microsoft[®]; WordPerfect[®], Corel[®]; Netscape NavigatorTM, MosaicTM.

Arrangement of entries

The Compendium comprises a list of Products, a list of Companies, an index of language pairs and an index of translation support tools.

Products are listed alphabetically under their retailed names, and include the following details (when known):

- 1) *Product name* and (latest) *version* number. Any doubtful elements are enclosed in brackets. (Cross-references from other, older or alternative names are provided.)
- 2) *Company*: producer, developer or vendor of the system. For details of the company see the separate list of Companies.
- 3) *Category*: the type of system. A standardized (but ‘unofficial’¹) set of categories has been applied as follows (with brief definitions):

Automatic translation systems with various subcategories

MT system: software for automatic translation, where input units are full sentences of one natural language and the output units are corresponding full sentences of another language.

MT system (home use): an automatic translation system designed by the producer for personal use by the general public, i.e. by persons not normally with any experience or training in translation. (Caution: some of these systems are little more than dictionaries.)

MT system (for Internet/Web): system developed specifically for translating electronic documents on the Internet such as electronic mail, Web pages, chat discussions, etc.

MT system (professional use): system designed for use by professional translators, usually working independently or for translation agencies

MT system (client/server): system designed for company intranets to support a team of translators (often professionally trained)

Translation support tools of the following types:

Electronic dictionary: bilingual or multilingual database of lexical entries (words or phrases) searchable individually or in combination, either for consultation or for insertion into human-produced translations.² (A dictionary might also be used to produce ‘word-for-word’ renditions, i.e. sequences of individually translated words in the syntactic order of the original texts.)

Localization support tool: system for the translation, terminological control, and publication of multilingual computer software documentation and programs

Translation memory system: software (or component of system) for the creation, maintenance and searching of bilingual databases of previously translated texts

Alignment tool: software for the creation of bilingual text databases where sentences (or phrases) of source texts are linked to corresponding text segments of a target language.

Terminology management system: software for the creation, maintenance and searching of multilingual databases of terminology compiled for local (company or personal) use.

Pre-editing tool: software for the preparation of input texts, often including means for the control of input language, i.e. the reduction of ambiguities and the simplification of structures in order to facilitate automatic translation.

¹ The IAMT group for Certification is at present compiling an agreed list of categories for the use of vendors and for the guidance of purchasers.

² Electronic versions of printed dictionaries have not been included.

Foreign language authoring system: software enabling composition of texts (e.g. business correspondence or electronic mail) in another language not necessarily from an original source text.

Translator workstation: integrated system for the use of professional translators, which combines (normally) multilingual word-processing, terminology management, translation memory, and (optional) automatic translation.

MT service: translation service via Internet (or mobile telephone), using MT systems with or without human post-editing, and charging according to length and/or subject of texts. (Some on-line Internet services are free.)

- 4) *Languages*: listed as language pairs, i.e. A→B means a system for translating from language A into language B, and A↔B means a bi-directional system for translating both from A into B and from B into A. (An index of language pairs appears at the end of the Compendium.) In the case of electronic dictionaries and translation support tools covering a number of languages in any combination, the languages are simply listed alphabetically: A, B, C,... etc.
- 5) *Subject coverage*: included if producer specifies a limitation to, or optimal performance with, particular subject fields. The absence of any indication normally implies that the producer intends the system to be general-purpose.
- 6) *Requirements*: covering computer types (e.g. PC or Macintosh, and minimum CPU), compatible operating system(s) (e.g. Windows95, WindowsNT and version numbers), minimum memory (RAM) and hard disk (HD) space, other hardware required (e.g. CD-Rom drive)
- 7) *Dictionaries*: size of the main (or basic) dictionary; any subject dictionaries available (number, coverage, size); user dictionary (and any limitations)
- 8) *Input*: file formats and software (e.g. word-processors) stated by producers as compatible with or acceptable as input to the system
- 9) *Translation speed*: as claimed by the producer
- 10) *Features*: any distinctive features not evident from the other details given
- 11) *Notes*: for previous names, cross-references to other products (in italic), etc.
- 12) *Distributor*: where there is uncertainty about the manufacturer (name, address, etc.), the name of a distributor is given. Note that in some cases the named distributor is the source of information about the product. Details for distributors are given in the alphabetical list of companies.
- 13) *Access*: address of web site for using a service on-line or for downloading software. (Web addresses for companies are given in the Company list.)
- 14) *Price*: current retail price (if known) for one language pair or one bi-directional system; and prices of any separately sold dictionaries. Prices are given, whenever possible and if available, in dollars (\$), yen (¥), or Euro (€), otherwise in local currencies as appropriate.

Companies are listed alphabetically. The list includes producers, vendors, distributors, and providers of MT services. For each company entry, the details include mail address (headquarters whenever possible), main telephone and fax numbers, an e-mail address for information or sales, and the home Web page. In some cases, details of major branch offices are also given.

The index of **Language pairs** refers to names of systems in the main (Products) sequence. Bi-directional pairs (appearing in the main list as A↔B) are included twice in the index, as A→B and as B→A. There is also an index of **Languages in translation support systems and services**, i.e. offering translation from any one language to any other, e.g. in many multilingual MT services and electronic dictionaries.

The index of **Translation support tools** refers to names of systems in the Products sequence under the categories listed in (3) above.

Products

AILogic Translator 6-Languages

Version: 2

Company: AILogic

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese, French→Japanese, German→Japanese, Italian→Japanese, Spanish→Japanese

Requirements: Pentium 133, Windows95/98/NT 4.0; 65MB RAM

Price: ¥ 65,000

Ajeeb

Company: Sakhr Software

Category: MT service (Internet)

Languages: Arabic↔English

Input: news texts on Web

Access: <http://www.ajeeb.com>

Price: free

Alis Translator for Lotus Domino

Company: Alis Technologies

Category: Translation support tool: gateway for Domino- and Java-based applications to MT systems

Requirements: PC Pentium (200MHz recommended); WindowsNT 4.0; 48MB RAM (64MB recommended), 23MB HD space; enabled TCP/IP protocol

Features: works with various MT engines, and with Domino 4.6.1 or higher and R5, Notes 4.6.1 or higher and R5, Notes Designer for Domino 4.6, Domino Designer R5 with Domino Global WorkBench

Input: LotusScript, Java

AI Mutarjim Al Arabey.

Version: 2.0

Company: ATA Software Technology Ltd

Category: MT system (professional)

Languages: English→Arabic

Requirements: PC 486 DX2/66; Arabic Windows 3.1/95; 16MB RAM, 20MB HD space; CD-Rom drive

Dictionaries: special (business, commerce, finance, military, social sceince, water enginering); user dictionary

Translation speed: over 1000words/min.

Price: \$699

Al-Nakil see *An-Nakel El-Arabi*

Alair II

Version: 1.0

Company: Hiruneko.com

Category: Translation memory; alignment tool

Languages: any

Requirements: Macintosh; Mac OS 9

Features: supports TMX and Unicode exchange formats

Access: <http://www.hiruneko.com>

Price: shareware

Al-Wafi Translator

Version: 2.0

Company: ATA Software Technology Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English→Arabic

Requirements: PC 486 DX2/66; Arabic Windows 3.1/95; 16MB RAM, 20MB HD space; CD-Rom drive

Dictionaries: English (200,000 words), Arabic (750,000 words); user dictionary

Translation speed: up to 1000words/min.

Features: includes English↔Arabic dictionary

Price: \$89

Amichat

Company: Amikai Inc.

Category: MT system (for chatrooms)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Price: contact company

Amimail

Company: Amikai Inc.

Category: MT system (for email)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Price: contact company

Amitext

Company: Amikai Inc.

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Price: contact company

Amiweb

Company: Amikai Inc.

Category: MT system (home use, Web)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Price: contact company

An-Nakel Al-Arabi

Company: Cimos

Category: MT system

Languages: Arabic↔English, Arabic↔French

Subject coverage: trade, commerce, banking, law, computers, petroleum and gas production

Requirements: PC 486, Pentium; Windows95/98/NT/2000; 8MB RAM (16MB recommended),

150MB HD space

Dictionaries: general words (150,000 words and phrases), idioms, specialist words; user dictionary, subject dictionaries (computer, banking, business, gas and petroleum)

Input: Word, WordPerfect

Translation speed: 60,000 words/hour

Features: includes translation memory system

Price: \$595 (English→Arabic), \$695 (Arabic→English), \$995 (bi-directional)

Arabesque

Version: 1.1

Company: Lingvistica'98 Inc.

Category: Electronic dictionary

Languages: Arabic↔English

Requirements: Windows 95/98/2000

Dictionaries: 50,000 Arabic stems

Price: not known

ArabSite

Company: Sakhr Software

Category: Localization support tool (Web)

Languages: English→Arabic

Input: Web site texts

Price: contact company

ARGO see *Yakushi nyorai*

Artinya MT

Version: 2.1

Company: not known

Category: MT system (home use)

Languages: English→Indonesian

Requirements: Pentium 90MHz or higher; Windows95/98/2000/NT 4.0; 16MB RAM

Dictionaries: 15,000 words; user dictionary

Price: free demo version (downloadable from <http://www.artinya.net>)

ASTRANSAC C/S

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system (client/server).

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Requirements (client): PC; Japanese Windows95/98, NT 4.0

Requirements (server): PC; Japanese WindowsNT 4.0; SunSPARC; Solaris 2.3 or later

Dictionaries: Basic (130, 000 words); optional Technical (530,000 words); User dictionaries

Note ASTRANSAC = ASseries TRANslatiON ACcelerator

Price: ¥ 340,000 (client), ¥ 700,000 (server)

ASTRANSAC for Internet see *HONYAKU Internet*

ASTRANSAC (for UNIX)

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Requirements: SunSPARC; Solaris 2.3 or later; 16MB RAM, 50MB HD space (for

each language direction)

Dictionaries: Basic (130,000 words); optional Technical (530,000 words); User dictionaries

Input: text, SGML, MIF

Price: contact company

ASTRANSAC for Windows see *HONYAKU Professional*

ASTRANSAC/Web

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system (client/server, for Internet)

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Requirements (client): Internet browser

Requirements (server): PC, Japanese Windows NT 4.0; SunSPARC, Solaris 2.3 or later

Dictionaries: shared on network

Input: Internet, mail, text

Note: requires *ASTRANSAC C/S* as translation engine

Price: ¥ 200,000

ATLAS

Version 7.0

Company: Fujitsu Ltd.

Category: MT system

Languages: English↔Japanese (ATLAS Doublepack V7); English→Japanese (ATLAS EJ V7); Japanese→English (ATLAS JE V7)

Requirements: PC; Japanese Windows95/98, Windows NT 4.0; 32MB RAM (min.), 74MB HD space (78MB for both directions); 2 to 22MB for dictionaries

Dictionaries: basic (230,000 words); subject (25 domains: law, medicine, business, information processing, etc. totalling 1,250,000 words)

Input: Word, Excel, RTF, PowerPoint, Web pages, Clipboard

Features: corpus, bilingual editor, pre-processing functions (English and Japanese spelling checkers), tuning functions (register); linkage with Microsoft Office, OASYS, ICHITARO, VC++.

Price: ¥ 88,000, \$819 (Doublepack), ¥ 58,000, \$525 (EJ or JE); dictionaries: ¥ 78,000 (Freepack), ¥ 28,000 (Single)

ATLAS Translation Personal

Version 1.0

Company: Fujitsu Ltd.

Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Japanese Windows95/98/NT

Price: not known

Babelfish

Company: Altavista

Category: MT service (for Internet/Web)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, Russian→English

Input: limited to 150 words

Note: uses software from *Systran*.

Access: <http://babelfish.altavista.com>

Babylon-Pro

Company: Babylon Ltd.

Category: Electronic dictionary service (Internet, Web pages)

Languages: English→Chinese, English→Dutch, English→French, English→German, English→Greek, English→Hebrew, English→Italian, English→Japanese, English→Korean, English→Portuguese, English→Russian, English→Spanish

Requirements: PC 486 or higher; Windows 95 or higher; 15MB RAM, 5MB HD

Note: provides access to dictionaries and glossaries on-line

Price: shareware, free trial, licences from \$17.95 (one year), downloadable (from www.babylon.com)

Barcelona SDK see *iTranslator Core SDK*

Bestiland

Company: NEC

Category: MT service (for Web)

Languages: Chinese, English, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, Spanish, Thai

Access: <http://www.bestiland.com/lang/>

Bultra

Version: 1.0

Company: ProLangs Ltd.

Category: MT system

Languages: English→Bulgarian

Requirements: Pentium II (or higher); Windows; 32MB RAM

Dictionaries: 250,000 (basic); special, technical dictionaries; user dictionary

Translation speed: 50 pages at ca.200 seconds

Note: version 1.1 has integrated user dictionary

Price: \$590; dictionaries from \$299

Business English

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: Translation memory; Electronic dictionary

Languages: English↔German

Dictionaries: 100,000 entries, plus 35,000 idioms

Database: 25,000 sentences

Subject coverage: business

Features: voice output; can be integrate with Word or Outlook95/97

Note: either standalone or in conjunction with *PT2001 Office Plus*; also available free on-line (BE-Online) at: www.linguatec.net

Price: DM98

CATALYST

Version: 4.0

Company: Alchemy Software Development Ltd.

Category: Localization support tool; translation memory

Languages: all

Requirements: Windows95/98/2000/NT 4.0; 16MB RAM, 20MB HD space

Features: Integrated localization environment, range of experts for speed and accuracy, binary localization, translation memory

Note: also available glossary conversion from *TermStar*

Price: \$199 (standard), \$499 (select), \$699 (enterprise), \$899 (advanced)

CITAC Fastran

Company: CITAC Computer Inc.

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows95/98

Dictionaries: user dictionary

Input: both pinyin and zhuyin; includes email and Web pages

Translation speed: 2000 words/min.

Features: English voice output

Price: \$200

CITAC Translaide

Company: CITAC Computer Inc.

Category: Electronic dictionary

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows95/98

Features: includes grammar assistance

Price: \$100

CITAC Translator

Company: CITAC Computer Inc.

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows95/98

Dictionaries: user dictionary

Input: includes email and Web pages

Translation speed: 2000 words/min.

Features: English voice output

Price: from \$1,000

Comprendium cX

Company: Sail Labs

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔German, French↔German, Russian→German

Requirements: Pentium II 300mHz; Windows95/98/NT 4.0; 64MB RAM, 300MB HD space

Input: also support ASCII, HTML, RTF

Feature: system for multi-user workgroups

Note: previously 'T1 Workgroup'

Price: contact company

Comprendium eX

Version: 4.0

Company: Sail Labs

Category: MT system

Languages: English↔French, English↔German, English↔Spanish, French↔German,

Russian→German

Requirements: Pentium II 300mHz; Windows NT 4.0; 256MB RAM, 300MB HD space (per language pair)

Input: also support ASCII, HTML, RTF

Price: contact company

Comprendium iX

Company: Sail Labs

Category: MT system (client-server)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Spanish, Russian→German

Requirements (client): Pentium 100mHz; Windows95/98/NT 4.0; 32MB RAM, 4MB HD space

Requirements (server): Pentium II 300mHz; Windows NT 4.0; 128MB RAM, 4GB HD space
(300MB per language)

Input: also support ASCII, HTML, RTF

Note: previously 'T1 Corporate'.

Price: contact company

Comprendium tX

Company: Sail Labs

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔German, French↔German, Russian→German

Requirements: Pentium 300mHZ; Windows95/98/NT 4.0; 64MB RAM, 250MB HD space (plus
150MB virtual memory)

Input: also support ASCII, HTML, RTF

Feature: system for single user

Price: contact company

Compuserve

Company: CompuServe Inc.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Spanish

Access: www.compuserve.com

Price: contact company

CONTEXT-Online

Company: Smart Link Corporation

Category: Electronic dictionary (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese,

English↔Russian, English↔Spanish

Dictionaries: 500,000 terms

Access: <http://www.paralink.com/context>

Copernic TransSearch

Company: AC-Tech Co.Ltd.

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: Windows95/98/NT/2000

Price: not known

Crossroad

Version 3.0

Company: NEC Corporation

Category: MT system (home use, for Web)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium 90 or later; JapaneseWindows95/98/NT 4.0; 32MB RAM

(recommended), 180MB HD space.

Dictionaries: 120,000 words (each direction); user dictionary; technical dictionaries (31 fields, totalling 600,000 entries), 20,000 sample English sentences

Input: Word95/97/98, PowerPoint97, RTF, HTML, Write, HLP, Excel97, Web pages, email

Feature: includes dictionary look-up; Japanese voice input and English voice output

Price: ¥ 12,000

CyberTrans

Company: EPI-USE Systems (Pty) Ltd

Category: MT service

Languages: Afrikaans↔English, English↔French, English↔German, English→Zulu,

Portuguese→English, Swahili→English, Tswana→English

Access: <http://lexica.epiuse.co.za/CyberTrans.html>

Price: \$1 per word

Déjà Vu

Version: 3

Company: Atril Software

Category: Translator workstation; Translation memory system

Languages: any

Requirements: Pentium II; Windows95/98/NT4/2000; 64MB RAM

Input: Word 2.0 and 6.0/7.0, PowerPoint, ASCII, RTF, SGML, HTML, XML, RC, PageMaker, Interleaf, FrameMaker, JavaScript, QuarkXPress, VBScript

Feature: includes 'autoassemble' function for building rudimentary sentence translation, supports TMX, integrates with *CATALYST*, *IBM TM/2* and *Trados TWB*

Price: € 990

Dialect

Version: 1.1

Company: Uniscape Inc.

Category: Translation memory system

Languages: any

Requirements: Windows95/NT; HP Unix; Sun Solaris

Features: includes project management system

Note: also available 'Net Dialect' for company intranets

Price: contact company

Domino Multilingual Technologies see *Lotus Translation Components*

DoubleVue

Company: MultiCorpora Inc.

Category: Translation support tool; Translation memory

Languages: All ASCII / ANSI languages

Requirements: MS-Word 97/2000

Input: Files supported by MS-Word 97/2000

Features: MS-Word add-on for display, revision, storage and retrieval of translated documents

Price: Can\$ 95.00

Dr. e-printer LE

Company: Seagrand Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese

Requirements: Pentium 133, Windows95/98/Me; Internet Explorer 4.0; 32MB RAM, 50MB HD space
Price: ¥4,800

Dr.Eye Version: 2.1

Company: Inventec Corporation

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Chinese

Requirements: PC 586 or higher; Windows95/98/NT Chinese version; 32MB RAM, 150MB HD space, CD-Rom drive

Dictionary: 120,000 characters

Note: traditional Chinese

Price: \$79

Dr.Eye 2001

Company: Inventec Corporation

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Chinese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/ME/2000/NT; 8MB RAM, 9MB HD space, CD-Rom drive

Dictionary: 120,000 characters

Note: traditional Chinese

Price: RMB 128

Dr.Eye Chinese Version: 2.5

Company: Inventec Corporation

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Chinese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/NT, Chinese versions; 8MB RAM, 42MB HD space, CD-Rom drive

Dictionary: 150,000 characters

Note: simplified Chinese only

Price: RMB 128

Dr.Eye EJC

Company: Inventec Corporation

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese↔Japanese, English↔Chinese, English↔Japanese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/NT 4.0; 12MB RAM, 150MB HD space, CD-Rom drive

Dictionary: 150,000 characters

Feature: includes voice output

Note: traditional and simplified Chinese

Price: not known

Dr.Eye Japanese Version: 2.2

Company: Inventec Corporation

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95 Japanese version; 8MB RAM, 48MB

HD space, CD-Rom drive
Dictionary: 120,000 characters
Price: not known

Dr.Eye for Macintosh Version: 2.1
Company: Inventec Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English↔Chinese
Requirements: Macintosh 7.1 or higher, Chinese version (or with Chinese LanguageKit); 16MB RAM, 42MB HD space, CD-Rom drive
Note: traditional Chinese
Price: not known

Dr.Mouse
Company: Justsystem Corporation
Category: Electronic dictionary
Languages: English↔Japanese
Requirements: Windows2000/Me; Macintosh
Price: ¥6,800

Duplex
Company: Bilingua GA Editions
Category: terminology management system
Languages: all
Requirements: PC386 or above, Windows 3.x or above, Windows95/NT
Input: any word processor, spreadsheet, DBMS; any plain text (.txt) dictionary file
Features: spiked text recallable by keyword (Pro version).
Note: Classic/Pro versions in English/French
Access: <http://www.simtel.net>
Price: freeware downloadable

Easy Lingo
Category: Electronic dictionary
Languages: Dutch, English, French, German, Hebrew, Italian, Spanish
Requirements: Windows95, Windows98; CD-Rom drive
Note: also speech output
Distributor: World Language Resources
Price: \$39

Easy Translator Version: 3.3
Company: SDL International
Category: MT system (home use, Internet/Web)
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Portuguese, English↔Spanish
Requirements: Pentium II or higher (300MHz or more); Windows98/ME/NT 4/2000; 32MB RAM, 25MB HD space
Input: Word97/2000, WordPerfect8 or higher, EudoraPro 4 or higher, Web pages, e-mail, newsgroups (direct or via clipboard)
Features: works with Netscape Navigator 3 or higher, Internet Explorer 3 or higher, Spyglass Mosaic 2, or NCSA Mosaic 2.

Price: \$49.95, €57

E-J Bank for Macintosh

Version: 3

Company: AILogic

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: Macintosh IIe, KanjiTalk; 16MB RAM

Price: ¥ 75,000

E-J Bank for Windows

Version: 7

Company: AILogic

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: Windows 95/98/NT 4.0; 32MB RAM

Price: ¥ 49,800

E-J Bank China for Windows

Version: 3

Company: AILogic

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: Windows 95/98/NT 4.0; 32MB RAM

Price: ¥ 65,000

E-J Translation Adapter see *Translation Adapter*

ENGSPAN

Company: Pan American Health Organization

Category: MT system (professional use)

Languages: English→Spanish

Requirements (standalone): PC 386 or higher; Windows95/98/ME/NT/2000/XP; 50MB HD space

Requirements (network): Novell Netware, 150MB disk space

Dictionaries: 85,000 words and phrases

Input: RTF (for Word, WordPerfect), ASCII, ANSI, SGML, HTML, XML

Price: \$1,500; technical support (\$500-\$1,500 p.a.); training (\$3,000 for 5 days); available in sets of 5 and 10 for LAN

EnGuide

Company: LNI Soft

Category: MT system

Languages: English→Korean

Requirements: Windows95/98; Korean Windows; CD-Rom drive

Distributor: World Language Resources

Price: \$129

Enterprise Translation Server

Company: SDL International

Category: MT system (client/server)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English→Italian,
English↔Japanese, English→Korean, English→Norwegian, English↔Portuguese,
English↔Russian, English↔Spanish, French↔Russian, German↔Russian, Japanese↔Korean

Requirements (server): Windows NT 4.0/2000; 8MB RAM, 25MB HD space; Internet Explorer 3.0.1 or higher; Netscape 3.0 or higher

Translation speed: 3 million words/hour

Note: customizable; integrates with Java, Lotus Notes, Sametime, and Domino applications

Price: contact company

Ergane

Company: not known

Category: Electronic dictionary

Languages: Afrikaans, Albanian, Bavarian, Brahui, Catalan, Chinese, Czech, Danish, Dutch, English (Modern and Old English), Estonian, Faroese, Finnish, French, Frisian, Gaelic (Irish and Scottish), German, Greek (Classical and Modern), Hawaiian, Hebrew, Hungarian, Icelandic, Indonesian, Italian, Japanese, Kurdish, Lao, Latin, Latvian, Lithuanian, Lombard, Malay, Maltese, Maori, Norwegian, Papiamento, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbo-Croatian, Slovak, Spanish, Sranan, Swahili, Swedish, Tagalog, Tahitian, Thai, Tswana, Turkish, Welsh, Yoruba, Yucatan Maya, Zulu.

Price: freeware, downloadable from; <http://download.travlang.com/Ergane/download-en.html>

ESI (English-Spanish Interpreter) Professional

Company: WordMagic

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 600,000 entries, idiom and synonym dictionaries

Features: voice output

Price: **\$375**

ESI Standard

Company: WordMagic

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 600,000 entries, idiom and synonym dictionaries

Features: voice output

Price: **\$195**

ESI Beginner

Company: WordMagic

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 150,000 entries

Price: \$60

ESTeam BTR

Company: ESTeam Ltd.

Category: MT system (client-server) with integrated Translation memory (custom-built)

Languages: between any of Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Icelandic, Italian, Norwegian, Spanish, Swedish.

Requirements (server): UNIX (AIX 4 or SOLARIS 7) Workstation; Windows NT 4.0 or higher.

Requirements (client): Windows or UNIX.

Features: integrated translation memory management tool, lexical and terminological database and management, post-editing facilities

Price: contact company

E-Tran

Version: 2001

Company: Dream C&C

Category: MT system

Languages: English→Korean

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT4.0/ME/2000; 16MB RAM, 35MB HD space; Internet Explorer 3.0, Netscape 3.0

Price: not known

EtranJ

Company: Software Technology Co.Ltd.

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: Japanese Windows98

Dictionaries: basic (50,000), idiom (10,000), user dictionary, irregular verb dictionary, grammatical rule dictionary

Input: Word, OCR

Translation: 600 words per 15 seconds

Price: ¥8,500

EuroDico

Company: Softissimo Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch, English, French, German, Italian

Input/output: Word

Features: facilities for creating personal dictionaries

Price: \$250, € 250

Eurolang Optimizer Workstation

Version: 2.1

Company: Xplanation

Category: Translation workstation

Languages: English, French, German, Spanish, Italian, Dutch, Portuguese, Swedish, Danish, Finnish, Norwegian

Requirements: PC and Windows 3.11. Windows NT 3.5/4.0; Word 6.0

Features: translation memory

Price: contact company

European Translator

Company: Cimos

Category: MT system

Languages: English↔French

Requirements: PC 486, Pentium; Windows95/98/NT; 16MB RAM, 32MB HD space

Dictionaries: general words (150,000 words and phrases), idioms, specialist words; user dictionary, subject dictionaries (computer, banking, business, gas and petroleum, medicine)

Input: Word

Translation speed: 60,000 words/hour

Features: includes translation memory system

Price: not known

Evolutionary Dictionary

Company: Evolutionary Systems Pty. Ltd.

Category: Electronic dictionary (hand-held devices)

Languages: many

Requirements: Palm Pilot, WinCE

Prices: shareware, downloadable from <http://www.evolutionary.com>

Find-A-Word

Version: 3.0

Company: Lingvistica'98 Inc.

Category: Electronic dictionaries (Internet)

Languages: English↔Azerbaijani, English↔Russian, English↔Serbo-Croatian, English↔Turkish,
English↔Ukrainian

Access: <http://www.lingvistica.com>

Price: free

ForeignDesk

Version: 5.7

Company: Lionbridge

Category: Translation memory system, Localization support tool, Terminology
management

Input: RTF via *Trados* translation memory

Feature: 'Open source' software for development by companies and others

Access: <http://www.ForeignDesk.net>

Price: free

FreeDict

Company: not known

Languages: Afrikaans, Czech, Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Hungarian, Irish,
Italian, Japanese, Latin, Portuguese, Russian, Serbo-Croatian, Slovak, Spanish, Swahili, Swedish,
Turkish, Welsh

Requirements: Linux, some dictionaries for Windows, also Palm and WinCE

Price: free, downloadable from www.freedict.de

FreeTranslation

Company: SDL International

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Norwegian,
English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: plain text, URLs (for Web page translation)

Note: uses *Enterprise Translation Server*

Access: <http://www.FreeTranslation.com>

Price: free

Gist-in-Time

Company: Alis Technologies

Category: MT system (for Web); MT service (Internet)

Languages: English→Chinese, English↔French, English↔German, English↔Italian,
English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German,
French↔Russian

Requirements: integratable with Lotus Notes/Domino/Sametime, MS-Word/Outlook/Exchange, Netscape Communicator 6, MS Iexplorer 5.x

Input: email, Web pages

Features: customised, server-based system

Note: also available on-line (http://www.alis.com/translate_online.html)

Price: contact company for server system; MT service free.

Global C

Company: Uniscape Inc.

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements (client): Windows95, WindowsNT; (server): HP UX, Sun Solaris

Price: contact company

Global Content Manager

Company: Uniscape Inc.

Category: Localization support tool

Languages: any

Note: tool for management of localization projects

Price: contact company

GlobalSight System 4

Company: GlobalSight

Category: Localization support tool, Translation memory system

Languages: any

Requirements (server): Sun Solaris 7/8, Windows2000 server, Windows NT4.0 server, HP-UX 11.x

Requirements (client): Windows95/98/2000/NT/ME; Mac OS 9; Netscape Navigator 4.78, Internet Explorer 5.0/5.5

Price: contact company

GoingGLOBAL

Company: Bowne Global Solutions

Category: Localization support tool

Languages: any

Price: contact company

Gold Partner

Version: 6

Company: Ectaco Inc.

Category: MT system (home use, special-purpose device)

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian (dictionary only)

Dictionaries: each pair over 1,000,000 words

Requirements: Ectaco Gold Partner V6

Input: also spoken English

Features: also includes phrase dictionary for English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish.

Price: \$499.95

HanGuide

Company: LNI Soft

Category: MT system

Languages: Korean→English

Requirements: Windows95/98; Korean Windows; CD-Rom drive

Input: Web browsers, email, RTF

Distributor: World Language Resources

Price: \$129

Hangul 2002

Company: Haansoft Inc.

Category: Electronic dictionaries (in wordprocessor)

Languages: Chinese↔English, English↔Korean, Japanese↔Korean

Requirements: Pentium; Hangul Windows95/98/Me/NT/2000/XP; 32MB RAM (64MB recommended), 480MB HD space (600MB recommended); CD-Rom drive

Features: transliteration of Korean

Price: not known

HelpQA

Version: 2.0

Company: SDL International

Category: Localization management tool (quality assurance)

Languages: any

Requirements: Windows 3.1, Windows95, WindowsNT

Note: performs consistency checks for RTF-based online help systems, also BMP, WMF, SHG and MRB graphic files; also available version 1.3 for Windows 3.1

HICATS (i.e. Hitachi Computer Aided Translation System)

Company: Hitachi Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Requirements: Hitachi 2050/32E+ workstation, Hitachi Creative Station 3050-RX group; Unix

Dictionaries: Basic (85,000 entries); Technical dictionaries (170,000 words), business (60,000 words)

Features: dictionary maintenance; learning facility; choice of Japanese style; pre-editing and post-editing support

Translation speed: Japanese→English 110,000 words/hour (with 3050RX- 330),

English→Japanese 140,000 words/hour (with 3050RX-330)

Price: ¥ 300,000 (base system); ¥ 700,000 (each language direction)

HICOM-MT (i.e. Hitachi Communication Network - Machine Translation)

Company: Hitachi Information Network Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: Japanese↔Korean

Subject coverage: general, data processing

Requirements: DOS/V, MS-DOS 5.0J/V or higher, Windows95 DOS prompt

Dictionaries: Japanese→Korean Basic (160,000 words), Korean→Japanese Basic (182,000 words)

Input: DOS text, Window editor text

Features: dictionary maintenance, pre-editing, printing both texts

Translation Speed: (Pentium 120Mhz, Windows95 DOS prompt) Japanese→Korean 80,500 words (4 bytes/word)/hour, Korean→Japanese 42,000 words (4 bytes/word)/hour

Price: ¥ 178,800 (each direction)

Honyaku Adapter 2 see *Crossroad*

HONYAKU Internet

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium; Japanese Windows95/98/NT/2000; 16MB RAM, 25MB HD per language direction

Dictionary: Basic (240,000 words); optional Technical (530,000 words); User dictionary

Input: Internet mail, news, chat, HTML, XML, PDF, RTF

Price: ¥ 12,800

HONYAKU Office

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium; Japanese Windows95/98/ME/NT/2000; 16MB RAM, 25MB HD per language direction (50MB both directions)

Dictionary: Basic (240,000 words), optional Technical (530,000 words); user dictionary

Input: MS-Office, HTML, XML, PDF, RTF

Note: an MS-Office add-in program; built-in OCR

Price: contact company

HONYAKU Professional

Version: 6.0

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium; Japanese Windows95/98/ME/NT/2000; 32MB RAM, 35MB HD per language direction (70MB both directions)

Dictionary: Basic (240,000 words), optional Technical dictionaries (530,000 words); user dictionary (up to 200,000 words)

Input: Word95/97/98, Express, Excel, PowerPoint, Internet Explorer, Netscape Navigator, Acrobat Reader PDF, Lotus Notes, Framemaker, InstallShield5, HTML, XML, RTF, etc.

Note: includes functions of *HONYAKU Internet*, *HONYAKU Office*, translation memory, and OCR

Features: optional software for patents

Price: ¥ 63,000 per language direction; ¥ 98,000 bi-directional (\$995)

HONYAKU Server

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium; Japanese WindowsNT/2000; Sun Solaris

Input: Web browser

Access: <http://www.infoseek.co.jp/>, <http://www.newsedge.com/>, <http://www.amikai.com>

HT³ (Hitachi Terminology Transformation Tool)

Company: Hitachi Business International Ltd.

Category: Terminology standardization tool

Languages: English↔Japanese, and any other pair supported by MS-Word (Japanese)

version).

Requirements: PC Pentium, DOS/V, Windows 3.1, Windows95/98; Word 6.0/7.0/97/98, Excel 5.0/7.0/97; 3MB HD space

Input: Japanese MS-Word 6.0/7.0/97/98 (Japanese versions)

Note: dictionary created on Excel 5.0/7.0/98 (Japanese versions)

Features: Software for Microsoft Word that uses bilingual dictionaries prepared in Microsoft Excel to enforce consistent use of pre-determined terminology equivalencies in translations. Can also be used monolingually as a terminology standardization tool for any supported language, using a synonym dictionary (Japanese; English); or as an interface/search engine for digital dictionaries.

Price: ¥ 125,000; also available in a limited version bundled with the CD-ROM "Glossary of Technical Terms in Japanese Industrial Standards", from the Japanese Standards Association.

HtmlQA

Version: 1.4

Company: SDL International

Category: Localization management tool (Quality assurance)

Languages: any

Requirements: Windows 3.1, Windows95/NT

Note: performs consistency checks, supports HTML, JPEG, GIF, PNG, BMP

Price: \$450

Huan Yu Tong Ordinary

Company: CCID (Computer and Microelectronics Industrial Development)

Category: MT system

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows 3.1, Windows95

Dictionaries: basic (90,000 words), terminology dictionaries

Translation speed: 150,000 words/hour

Price: RMB 140 (also 'enhanced version' RMB 260)

Huan Yu Tong Professional

Company: CCID (Computer and Microelectronics Industrial Development)

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows 3.1, Windows95

Dictionaries: basic (200,000 words), terminology dictionaries (100,000 words)

Translation speed: 150,000 words/hour

Price: RMB 2600

HyperTrans

Company: D'Agostini Organizzazione

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian, French↔Spanish, German↔Italian, German↔Spanish, Italian↔Russian, Italian↔Spanish, Portuguese↔Spanish

Subject coverage: technical, patents

Requirements: Apple Macintosh PowerBook 500MHz, or i-Mac 700MHzG3; 64MB RAM

Features: OCR, e-mail input; sentence memory; learns from corrections

Note: also on-line translation service (access: <http://www.dagostini.it>) at Euros/\$ 7.00 per 100 words

Price: from \$2750

InstallShield Developer Version: 7.0
Company: InstallShield Software Corporation
Category: Localization support tool
Languages: Basque, Bulgarian, Catalan, Chinese (simplified and traditional), Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French (Canada and France), German, Greek, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Norwegian, Polish, Portuguese (Brazil and Portugal), Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Thai, Turkish
Requirements: Windows 95/98/Me/NT/2000/XP
Price: \$1199

InstallShield Express Version: 3.5
Company: InstallShield Software Corporation
Category: Localization support tool
Languages: Chinese (Simplified and Traditional), Czech, Dutch, English, Finnish, French, German, Italian, Japanese, Korean, Russian, Spanish, and Swedish
Requirements: Windows 95/98/Me/NT/2000/XP
Price: \$349

InstallShield Professional Version: 6.31
Company: InstallShield Software Corporation
Category: Localization support tool
Languages: Basque, Catalan, Chinese (Simplified and Traditional), Catalan, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French (Canada and France), German, Greek, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Norwegian, Polish, Portuguese (Brazil and Portugal), Russian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Thai, Turkish
Requirements: Windows 95/98/Me/NT/2000/XP
Price: \$999

Instant Spanish for Windows Version: 6.0
Company: Bilingual Software
Category: MT system (home use)
Languages: English→Spanish
Requirements: PC 486 or higher; Windows /98/NT/ME/XP/2000 12MB RAM, 15 MB HD space
Dictionary: user may add unlimited terms
Input: MS-Word, WordPerfect, MS-Write, clipboard
Note: multi-user and network versions also available.
Price: \$189 single user

Instant Translation see *Tachimachi Honyaku*

InterTran
Company: Translation Experts Ltd.
Category: MT service (for Web)
Languages: 676 language pairs (see *WordTran*)
Requirements: WindowsNT, Unix, Linux; Web browser
Input: HTML, text from Clipboard
Feature: includes multilingual Web searcher
Access: <http://www.tranexp.com:2000/InterTran>
Price: \$995 per language pair per annum per server

InterTran Corporate Server – Internet/Intranet Translator

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT service (for Web)

Languages: 25 languages

Requirements (server): Unix, Linux, WindowsNT; Web browser

Access: <http://www.transexp.com>

Price: annual licence fee

InterTran Web Site Translation Server

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT service (for Web)

Languages: 695 pairs, including Bosnian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Icelandic, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese (inc. Brazilian Portuguese), Russian, Serbian, Slovenian, Spanish, Swedish, Welsh

Features: regular (daily, weekly, monthly) translation of web pages

Access: <http://www.transexp.com>

Price: \$995 per language pair (annual licence fee)

IRISPen Translator

Company: Image Recognition Integrated Systems

Category: MT system (home use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Japanese, English↔Spanish

Requirements: PC 486 or Pentium, Windows3.x/95/98; 16MB RAM

Input: OCR scanner

Features: OCR input and voice output

Note: English→Japanese works with *LogoVista QuickTransView*, English↔German with *Power Translator* software

Price: \$249

iTranslator Core SDK

Version: 2.2

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system, translation support tool (for APIs)

Languages: English↔French, English ↔German, English ↔Italian, English ↔Portuguese, English ↔Spanish, French↔German, French↔Italian, German↔Italian, Italian↔Spanish

Requirements: Windows95/98/2000/NT, Linux

Input: ASCII, RTF, HTML

Features: Fully open and document programming APIs to add MT to products, corporate or web environment

Price: contact company

iTranslator Enterprise

Version: 1.1

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT service (client/server and/or Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian, German↔Italian, Italian↔Spanish

Requirements (client): Pentium 500Mhz or higher; WindowsNT 4.0; 256MB RAM, 4GB disk space; MS IIS Web server 4.0 or higher; Internet Explorer 4+, Navigator 4+

Requirements (server): Pentium 500Mhz or higher; WindowsNT 4.0, with service pack 5 (or

hgher); 256MB RAM, 20GB disk space

Input: ASCII, RTF, HTML

Features: combines MT and human translation, job tracking, workflow management

Note: also SDK version with open and documented APIs (see *iTranslator Core SDK*); and version for Lotus Notes 4.6 and R5 based on *Lotus Translation Components*

Price: contact company

iTranslator Express

Version: 1.1

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (for Web)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian, German↔Italian, Italian↔Spanish

Requirements: Internet Explorer 4+, Navigator 4+

Input: ASCII, HTML

Price: contact company

iTranslator On-Line

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT service (Internet)

Languages: Dutch↔English, English→Danish, English→Finnish, English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Norwegian, English→Portuguese, English↔Spanish, English→Swedish, French↔Dutch, French↔German, French↔Italian, French↔Spanish, German↔Dutch, German↔Italian, German↔Spanish, Italian↔Spanish
Dictionaries: general, automotive, business, engineering/technical, information

technology/computers, finance/banking, insurance, legal, medicine, telecommunications

Input: ASCII, RTF, HTML

Features: combines MT and human translation

Access: <http://itranslator.mendez.com/msoffice>; <http://www.bowneglobal.com>

Price: contact company

Jx6 Translator for Windows

Company: AILogic

Category: MT system (home use)

Languages: Japanese→English, Japanese→French, Japanese→German, Japanese→Italian, Japanese→Spanish

Requirements: Pentium 133, Windows95/98/NT 4.0; 65MB RAM

Price: ¥ 65,000

J-E Bank for Windows

Version: 6

Company: AILogic

Category: MT system

Languages: Japanese→English

Requirements: Windows95/98/NT 4.0; 32MB RAM

Price: ¥ 49,800

J-E Bank China for Windows

Version: 3

Company: AILogic

Category: MT system

Languages: Japanese→English
Requirements: Windows95/98/NT 4.0; 32MB RAM
Price: ¥ 65,000

J-E Bank for Macintosh

Company: AILogic
Category: MT system
Languages: Japanese→English
Requirements: Macintosh IIe; KanjiTalk 7.5; 16MB RAM
Price: ¥ 75,000

JICST Machine Translation Network Service

Company: Japan Science and Technology Corporation (JST)
Category: MT service (Internet)
Languages: Japanese→English
Dictionaries: 400,000 terms
Note: JICST (Japan Information Center for Science and Technology) is the business unit of JST.
Note: no post-editing
Submit as email to: jmt-request@jmt.jst.go.jp (maximum 20,000 Japanese characters, Kanji only)
Price: Y 1 per English character

JICST Machine Translation System J to E

Company: Japan Science and Technology Corporation (JST)
Category: MT system
Languages: Japanese→English
Requirements: PC: Japanese Windows 95/98/NT 4.0 or higher; 32MB RAM; 200MB HD capacity;
CD-Rom drive; Macintosh OS 8.1/8.5.1 (Japanese version), 16MB RAM, 200MB HD space; CD-Rom drive
Dictionaries: 600,000 scientific and technical terms
Input: OCR
Translation speed: 15,000 words/hour
Price: \$1123

Jin Shan Express 2000

Company: Jin Shan Computer Software Company
Category: MT system
Languages: English→Chinese
Requirements: Windows95/98
Price: RMB 168

J-Tran

Version: 2002

Company: Dreamsell C&C
Category: MT system (professional)
Languages: Japanese→Korean
Requirements: Pentium; Windows95/98/ME/2000/XP; 32MB RAM, 60MB HD space; Internet Explorer 3.0, Netscape 3.0
Price: not known

Kielikone see *TransSmart*

Kingsoft FastAIT

Company: Kingsoft

Category: MT system

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese, English↔Japanese

Requirements: Windows95/98/Me/NT/2000

Dictionaries: 32 professional (total more than 7 million entries)

Input: text, Web pages

Price: not known

Kingsoft Power Word.net

Version: 2001

Company: Kingsoft

Category: Electronic dictionary

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese, English↔Japanese

Requirements: Windows95/98/Me/NT/2000

Dictionaries: 32 professional (total more than 7 million entries)

Feature: also available online at <http://www.iciba.net/english>

Price: RMB 128

Korean Words Change see *Words Change*

Korya Eiwa Ippatu Honyaku Bilingual

Version: 3.0

Company: LogoVista Corporation

Category: MT system (home use, for Internet)

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Requirements: PC, Japanese Windows95/98SE/Me/2000 Professional/NT 4.0; 64MB RAM, 120MB HD space; CD-Rom drive

Dictionary: basic (300,000 words English→Japanese; 100,000 words Japanese→English); 22 optional technical dictionaries; user dictionary 67,000 entries

Input: Word97/98, Office 2000/XP, Excel 97/2002, PowerPoint 97/2002, Web pages, E-mail (MS Outlook Express 5.0 or higher, Netscape Messenger 4.05 or higher), PDF

Feature: English and Japanese voice output; also with OCR software (optional)

Price: ¥ 9,800; (with OCR) ¥ 14,800; (with technical dictionary) ¥ 24,800

Langenscheidts T1 see *T1*

Language Master 98

Company: Trident Software

Category: MT system

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian, Russian↔Ukrainian

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/NT/2000/ME; 16MB RAM, 12MB HD space

Dictionaries: English→Russian: 85,000; English→Ukrainian: 80,000; Russian→English: 75,000; Russian→Ukrainian: 120,000; Ukrainian→English: 70,000; Ukrainian→Russian: 110,000

Features: includes trilingual spellchecker (English, Russian, Ukrainian), Cyrillic keyboard driver

Input: Word 6.0, 7.0, or '97, but not Office 2000

Price: \$40

Language Teacher

Company: Ectaco Inc.

Category: Electronic dictionary (special-purpose device)

Languages: Albanian↔English, Arabic↔English, Bulgarian↔English, Czech↔English,

English↔Farsi, English↔French, English↔German, English↔Greek, English↔Hebrew, English↔Hungarian, English↔Italian, English↔Latvian, English↔Polish, English↔Portuguese, English↔Romanian, English↔Russian, English↔SerboCroat, English↔Spanish, English↔Swedish, English↔Turkish, English↔Vietnamese, English↔Yiddish, French↔Polish, French↔Russian, German↔Polish, German↔Russian, Hebrew↔Russian

Requirements: Windows95/98/2000

Dictionaries: 500,000 words

Features: dialogues, voice output, sentence translation option

Note: English↔Spanish also available for Linux

Price: from \$49.95 (according to languages)

LANT®MARK

Company: Xplanation

Category: MT system (client/server), custom-built

Languages: Dutch↔French, English↔French, English↔German, English→Spanish, German→French, German→Spanish

Translation speed: up to 20 words/second

Features: uses translation memory system, and pre-editing tool ‘CASL Checker’ for control of input texts.

Note: based on former METAL system

Price: contact company; also available as draft translation service

LinguaNet

Company: Prolingua

Category: MT system, custom-built

Languages: Danish, Dutch, English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish

Requirements: Pentium, Windows 95/98/NT 4.0, etc.; Microsoft Exchange/Windows Messaging; 24MB RAM; good quality graphics scanner (e.g. Agfa Studioscan); also Unix version

Dictionaries: subject-specific (police, air traffic control, etc.)

Features: controlled language input; originally designed for cross-border police and emergency communication; can run with other MT systems (e.g. *Systran*); includes own transport service for direct messaging

Note: runs on conventional telephone lines/ISDN/X400/TETRA/GSM etc.

Price: from £500 per site

Lingyo

Version: 6.0

Category: Electronic dictionary

Languages: English→Russian, Russian→English

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/NT 4.0; CD-Rom drive

Dictionaries: general (70,000 words), economics (20,000), PC user (5,600), computer science (30,000), technical (100,000), robotics (10,000)

Distributor: International Business Translation Inc.

Price: \$129.95 (all dictionaries)

L-Master 98 see *Language Master 98*

LMT (i.e. Logic-Programming Based Machine Translation)

Company: IBM Deutschland

Category: MT system (standalone or client/server)

Languages: English↔German

Requirements (standalone): PC 386 or higher, 16MB RAM (min.), 20MB HD available; IBM OS/2 2.1, IBM DB2/2, IBM Prolog/2 Runtime facility

Requirements (client/server): PC 386 or higher, 16MB RAM (min.), 1MB HD available; and mainframe: IBM VM/ESA or IBM AIX; IBM OS/2 2.1, IBM DB2/2, IBM Prolog/2 Runtime facility, IBM Communications Manager/2 or IBM LAN server; 16MB RAM, 20MB HD available

Dictionary: terminology database (3,000 words)

Feature: integratable with IBM *TranslationManager/2*

Price (standalone): DM 3,500 (per language direction)

Prices (client/server): DM 17,500 (client), and DM 70,000 (server), per language direction; for second direction, additional DM 500 (standalone), DM 1,000 (client/server), DM 1,000 (mainframe); terminology database: DM 10,000

LogiTerm Corporate

Version: 2.0

Company: Terminotix Ltd.

Category: Translator workstation

Languages: all Roman alphabet

Requirements: Pentium; Windows 95/98/2000/NT4.0; 64MB RAM (recommended)

Input: Word, text, HTML

Price: CN\$ 3,500

LogiTerm Freelance

Version: 2.0

Company: Terminotix Ltd.

Category: Translator workstation, terminology management

Languages: all Roman alphabet

Requirements: Pentium; Windows 95/98/2000/NT4.0; 64MB RAM (recommended)

Input: Word, text, HTML

Price: CN\$ 300-450

LogiTerm Net (intranet/Internet)

Version 1.0

Company: Terminotix Ltd.

Category: terminology look-up

Languages: all Roman alphabet

Features: Web-based system

Price: from CN\$ 3,500

LogoMedia Enterprise Server

Company: LogoMedia Corporation

Category: MT system (client/server)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian,

English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish

Dictionaries: technical (business, engineering, law, medicine)

Price: contact company

LogoMedia Passport

Company: LogoMedia Corporation

Category: MT system (Internet), for corporate customers

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian,

English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish

Dictionaries: technical (business, engineering, law, medicine)

Input: Web pages, email, documents

Features: enables also on-line communication with direct link to LogoMedia translation systems

Access: <http://www.LogoMedia.net>

Price: from \$2,000

LogoMedia Translate

Company: LogoMedia

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian,

English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish

Requirements: Windows2000 (preferred), Windows98/ME/NT 4.0 (SP4 or later); 64MB RAM

(min.), at least 70MB HD space (up to 657MB, depending on languages)

Dictionaries: technical (agriculture, biology, business, chemistry, computers, engineering, law, medicine, physics, science, zoology)

Input: Word, HTML, text

Features: also access to *LogoMedia.net* Internet service (NetTrans: \$9.95 per month)

Prices: \$99 per language pair (Chinese↔English: \$199); package of six European languages: \$199; technical dictionaries: extra \$100. Package of all languages: \$599 (with dictionaries: \$899).

Logos Mnemé

Company: Logos Group (Italy)

Category: Translation support tool (for Internet/intranet)

Languages: any

Requirements: Solaris (Unix) environment

Features: client-server system for companies to store data, glossaries, translations; provides link to *Wordtheque*

Logos Translation Engine

Company: global words AG

Category: MT system (client/server)

Languages: English→French, English→German, English→Italian, English→Portuguese,

English→Spanish, German→English, German→French, German→Italian

Requirements (client): MS Internet Explorer

Requirements (server): Pentium III (500MHz), WindowsNT/2000, 500MB RAM; Oracle 8i

Dictionary size: English source (64,000 stems), German source (104,000 stems); semantico-syntactic rules (12,000 to 18,000); special subject dictionaries

Input: MS Word97/2000, FrameMaker, Interleaf, SGML, HTML, WinHelp, RTF, text, OLIF (for dictionary files)

Features: entire system accessed via Internet browser (LDE – Logos Development Environment); supports multi-user simultaneous access; terminology management; terminology extraction, using MT parsing system; dictionary and semantic rule system; user interfaces in Java, accessible through Internet browser.

Price: contact company

LogoVista E-J Internet Plus

Version: 5.0

Company: Language Engineering Corporation

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: 486 or Pentium, Windows95/98/NT 4.0, 16MB RAM (24MB recommended),

40MB HD space; Internet Explorer 4.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later
Price: \$125

LogoVista E-J Internet Plus for Macintosh Version: 5.0
Company: Language Engineering Corporation, Catena Corporation
Category: MT system (home use, for Internet/Web)
Languages: English→Japanese
Requirements: Macintosh PowerPC, System 8.x/9, Japanese Language Kit 1.2 or KanjiTalk 7.5 or later; 32MB RAM, 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries); Internet Explorer 3.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later
Dictionaries: basic (140,000 words); 22 optional technical dictionaries
Price: \$125, ¥ 12,800

LogoVista E-J Pen Translator Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English→Japanese
Requirements: as for LogoVista E-J Personal
Dictionary: as for LogoVista E-J Personal
Features: OCR input and voice output
Price: \$475

LogoVista E-J Personal Version: 5.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English→Japanese
Subject coverage: technical, science, business, exporting companies
Requirements: PC 486 or Pentium, DOS/V5.0 or later, with Windows 3.1, Windows95, Windows98, Windows NT 4.0 or later, with Japanese Windows 3.5 or later, 16MB RAM (24MB recommended.), 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries)
Dictionaries: basic (128,000 entries); special (22 optional technical dictionaries, each more than 500,000 terms); user dictionary
Note: includes *LogoVista QuickTransView*
Price: \$395; technical dictionaries (full set) \$295

LogoVista E-J Personal for Macintosh Version: 4.5
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English→Japanese
Subject coverage: technical, science, business, exporting companies
Requirements: Power Macintosh, KanjiTalk 7.5 or System 7.5 + Japanese Language Kit 1.2; 6MB RAM (min.), 24MB HD space
Dictionaries: basic (128,000 entries); special (22 optional technical dictionaries, each more than 500,000 terms); user dictionary
Price: \$395; technical dictionaries (full set) \$295

LogoVista E-J Pro Version: 5.0
Company: Language Engineering Corporation, Catena Corporation
Category: MT system (professional use)
Languages: English→Japanese

Subject coverage: technical, science, business, exporting companies
Requirements: PC 486 or Pentium; Japanese Windows95, Windows98, WindowsNT 4.0 or later, 16MB RAM (24MB recommended), 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries)
Dictionaries: basic (128, 000 entries); special (22 optional technical dictionaries, each more than 500,000 terms); user dictionary
Input: text, Word, HTML, SGML
Feature: includes Translation memory; HTML and SGML mark-up preserved
Note: includes *LogoVista QuickTransView* and HTTP Proxy Server
Price: \$995; technical dictionaries (full set) \$295

LogoVista E-J Pro for Macintosh Version: 4.5
Company: Language Engineering Corporation, Catena Corporation
Category: MT system (professional use)
Languages: English→Japanese
Requirements: Macintosh PowerPC, System 8.x/9, Japanese Language Kit 1.2 or later, KanjiTalk 7.5 or later; 32MB RAM, 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries)
Dictionaries: basic (140, 000 entries); 22 optional technical dictionaries (each more than 500,000 terms); user dictionary
Feature: includes Translation memory
Price: \$995; ¥ 97,000; technical dictionaries (full set) \$295

LogoVista J to E for Windows Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (professional use)
Languages: Japanese→English
Requirements: PC 486 or Pentium; Windows95/98/NT 4.0 or later; 16MB RAM (24MB recommended), 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries); Internet Explorer 4.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later
Dictionaries: basic (128, 000 entries); special (27 optional technical dictionaries, each more than 500,000 terms); user dictionary
Price: \$599; technical dictionaries (full set): \$395

LogoVista Translation Model Developers Kit Version: 1.5
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (client/server)
Features: see other *LogoVista* products
Note: package for software developers
Price: \$5,000

LogoVista QuickTransView Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English→Japanese
Requirements: PC 486 or Pentium, DOS/V5.0 or later, with Windows 3.1, Windows95, Windows98, Windows NT 4.0 or later, with Japanese Windows 3.5 or later, 16MB RAM (24MB recommended.), 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries)
Dictionary: Kenkyusha's New Collegiate English-Japanese Dictionary
Input: text, HTML
Price: \$99

LogoVista X Basic Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English↔Japanese; plus one of: English↔French, English↔German,
English↔Italian, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish
Requirements: PC Pentium, Windows2000
Dictionaries: basic dictionary
Features: includes *Web Translator* and *Quicktrans*
Price: ¥ 9,800

LogoVista X Internet Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (professional use, for Internet/Web)
Languages: English↔Japanese
Requirements: PC 486 or Pentium, Windows95/98/2000/NT 4.0, 64MB RAM, 80MB HD space;
Internet Explorer 4.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later
Dictionaries: basic (140, 000 words English→Japanese, 84,000 entries Japanese→English); 27
optional technical dictionaries (each more than 500,000 terms); user dictionary
Input: Word
Price (each direction): \$149, ¥ 128,000

LogoVista X Multilingual Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese,
English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish
Requirements: PC Pentium, Windows2000
Dictionaries: basic dictionary; optional English↔Japanese technical dictionary (530,000 terms);
user dictionary
Features: includes *Web Translator* and *Quicktrans*
Price: ¥ 80,000; (with technical dictionary) ¥ 140,000

LogoVista X Personal Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation
Category: MT system (home use)
Languages: English↔Japanese
Requirements: PC 486 or Pentium, Windows95, Windows98, Windows NT 4.0 or later, 16MB
RAM (24MB recommended), 40MB HD space (80MB with all technical dictionaries), Internet
Explorer 4.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later
Dictionaries: basic (128, 000 entries); special (27 optional technical dictionaries, each more than
500,000 terms); user dictionary
Price: \$750

LogoVista X Pro Version: 1.0
Company: Language Engineering Corporation, LogoVista Corporation
Category: MT system (professional use)
Languages: English↔Japanese
Requirements: PC 486 or Pentium, Windows95/98/Me/2000/NT 4.0; 64MB RAM, 80MB HD
space, Internet Explorer 4.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later

Dictionaries: basic (140,000 words English→Japanese, 84,000 entries Japanese→English); 27 optional technical dictionaries (each more than 500,000 terms); user dictionary
Prices: \$1195 (each direction); ¥ 80,000 (each direction); Fullpack version: ¥ 140,000

Lotus Translation Components

Version: 2.0

Company: Lotus Development Corporation

Category: Translation support tool (client/server): gateway to MT systems

Requirements: PC Pentium (333MHz); Windows95/98/NT 4.0/2000; 54MB RAM (20MB for each language pair, 256MB recommended), 25MB HD space; Java runtime 1.1.6 or higher; Gist-in Time for Lotus Domino

Input: LotusScript, Java; also RTF, AmiPro, WordPro, WordPad, Word 6/7/200, WordPerfect 5/6.

Features: works with various MT engines (Transparent Language, Systran, Neocor), and with Domino 4.6.1 or higher and R5, Notes 4.6.1 or higher and R5, Notes Designer for Domino 4.6, Domino Designer R5 with Domino Global WorkBench

Note: includes Domino Translation Object (communication between applications), Translation Services Gateway (server), Remote Configuration and Statistics Database (management), Lotus Translation Services for Sametime; see also *Alis Translator for Lotus Domino*

Access: <http://www.lotus.com/international>

Price: contact company

LTC Organiser

Version: 4.02

Company: Language Technology Centre

Category: Localization support tool

Languages: any

Features: tool for project management

Price: contact company

Mailpad for Macintosh

Version: 2

Company: AILogic

Category: MT system (for writing e-mail)

Languages: Japanese→English

Requirements: Macintosh IIe, KanjiTalk 7.5; 16MB RAM, 6MB HD space

Note: see also *Transpad*

Price: ¥ 14,800

Mailpad for Windows

Version: 2

Company: AILogic

Category: MT system (for writing e-mail)

Languages: Japanese→English

Requirements: PC, Windows95/98/NT 4.0; 16MB RAM, 7MB HD space

Note: see also *Transpad*

Price: ¥ 14,800

Mantra

Company: Centre for Development of Advanced Computing

Category: MT system

Languages: English→Hindi

Subject coverage: personal administration, gazette notifications, office orders, office memoranda

Input: RTF, HTML

Price: not known

MED-Transer for Windows

Company: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Subject coverage: medical documents

Requirements: PC; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; 28MB RAM, 105MB HD space (plus 190MB each technical dictionary), Internet Explorer 4.0/6 Japanese version, Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Dictionaries: basic (200,000 words), medical dictionary (40,000 entries)

Input: Word2000/2002, Excel 2000/2002, PowerPoint2000/2002

Price: ¥ 228,00

Memory Explorer

Company: SYNTHEMA Srl

Category: Translation memory system

Languages: English↔Italian

Requirements: Pentium 133 or higher; Windows95/98/NT; 32MB RAM, 15MB HD space

Input: MS Word

Price: not known

MemoTerm see *ProMemoria*

Mercury see *MTX*

Metal see *Comprendium, T1*

MLTS (Multi-Lingual Translation System)

Company: Cimos

Category: MT system

Languages: Arabic↔English, Arabic↔French, English↔French

Subject coverage: trade, commerce, banking, law, computers, petroleum and gas production

Requirements: PC 486, Pentium; Windows95/98/NT/2000; 8MB RAM (16MB recommended), 50MB HD space (per language direction)

Dictionaries: general words (100,000 words and phrases), idioms, specialist words; user dictionary, subject dictionaries (trade and commerce, banking and law, information and computers, petroleum and gas production)

Input: Word, WordPerfect

Translation speed: 60,000 words/hour

Features: includes translation memory

Note: on-line service also available (www.cimos.com)

Price: contact company

MoBiDic

Company: Morphologic Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian

Subject coverage: computing, law, banking, foreign trade, automotive engineering, business, economics, telecommunications, marketing, management, taxation, auditing, mathematics, tourism, public administration

Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris,

Linux), MacOs
Price: contact company

MobileTran

Company: Translation Experts Ltd.
Category: Electronic dictionary (mobile)
Languages: 676 langage pairs (see *WordTran*)
Requirements: mobile telephone
Input: words, standard phrases (for longer texts see *InterTran*) either WAP or SMS;
also for Web pages
Note: as translator uses *NeuroTran* technology
Access: <http://MobileTran@tranexp.com>; or: <http://www.tranexp.com>

MoBiMem

Company: Morphologic Ltd.
Category: Translation memory system
Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian
Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux),
MacOS
Note: also available MoBiAlign for aligning bilingual corpora
Price: contact company

MoBiMouse

Company: Morphologic Ltd.
Category: Electronic dictionary
Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian
Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux),
MacOS
Feature: translates words displayed on screen
Price: contact company

MoBiWeb

Company: Morphologic Ltd.
Category: Electronic dictionary (for Internet/Web)
Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian
Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux),
MacOS
Note: interface to MoBiDic from any Web browser
Price: contact company

MOT Electronic Library of Dictionaries

Company: Kielikone Ltd.
Category: Electronic dictionary
Languages: Danish↔Finnish, English↔Finnish, English↔Swedish, Finnish↔French,
Finnish↔German, Finnish↔Italian, Finish↔Portuguese, Finnish↔Russian, Finnish↔Spanish,
Finnish↔Swedish, Swedish↔Russian, multilingual technical dictionaries
Requirements: Windows 3.1 or higher; DOS 3.3 or higher; Macintosh 7.0 or higher; Unix (Sun)
SunOS 4.1.3 and Sun Solaris 2.4; Unix (HP) HP-UX A.09.05; Unix (IBM) AIX 3.2.
Input: all major word processing programs

Features: intelligent search functions, single user and network versions, optional GUI languages
Finnish, Swedish, English and German

Note: Internet browser also available for Netscape Enterprise Server, Lotus Domino, Apache 32

Price: FIM 650 for the basic module (single user), FIM 400 - 900 per dictionary

MT Ave

Company: Toshiba Corporation

Category: MT service (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Input: plain text through web browser

Access: <http://mtave.softpark.jplaza.com/MTave/>

MTSU

Company: Institute of Systems Science

Category: MT service

Languages: English→Chinese, English→Japanese, English→Malay

Input: Word, RTF, HTML, PageMaker, WordPerfect, Interleaf, Bookmaster

Note: uses in-house MT system, specialists in software localization

MTX

Version: 2.6

Company: Linguatech International

Category: Terminology management system

Requirements: PC, Windows3.x/95/98/NT 4.0/2000; 2MB HD space

Features: single-user, network, and web server versions available

Note: previously called Mercury, and Termex (in Europe)

Price: from \$50 to \$999 dependent on configuration and licence agreements

MultiLex

Versions: 2.0/3.0

Company: Medialingua

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian,

Italian↔Russian, Russian↔Spanish

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/NT 4.0; 8MB RAM, 4MB HD space

Note: user manuals in Russian only

Price: contact company, also professional versions available

Multilizer VCL

Version: 4.2

Company: Multilizer Inc.

Category: Localization support tool

Languages: all Latin, Cyrillic and Greek alphabets

Requirements: Visual Basic, Visual J++, Delphi, C++Builder, Java

Note: the 'Pro' version covers also Arabic and Far Eastern languages

Price: from \$290 (Pro from \$790)

Multilizer WFC

Version: 1.0

Company: Multilizer Inc.

Category: Localization support tool

Languages: all

Requirements: Visual J++ 6.0; WFC (Windows Foundation Classes for Java) environment

Price: contact company

MultiTerm

Company: Trados

Category: Terminology management system

Requirements: PC; Windows95/98/NT/2000; 16MB RAM (32MB recommended)

Note: add-on products: MultiTerm Dictionary (CD-ROM terminology lookup), MultiTerm Web Interface (Web-based read-only terminology lookup)

Price: sold as part of the *TRADOS Translation Solution*

MultiTrans Light

Version: 1.2

Company: MultiCorpora Inc.

Category: Translator workstation

Languages: All ASCII / ANSI languages

Requirements: Windows 95/98/2000/NT4.0

Dictionaries: specialized dictionaries; user dictionaries

Input: Word, ASCII, any format supported by MS-Word97/2000/XP

Features: includes terminology management, terminology extraction, translation memory, bi-text generation, no human intervention for alignments

Price: \$ 689

MultiTrans Pro

Version: 1.2

Company: MultiCorpora Inc.

Category: Translator workstation; Translation memory

Languages: All ASCII / ANSI languages

Requirements: Windows 95/98/2000/NT4.0

Dictionaries: specialized dictionaries; user dictionaries

Input: Word, ASCII, any format supported by MS-Word97/2000/XP

Features: includes terminology management, terminology extraction, terminology generation available (bilingual extraction), translation memory, bi-text generation, no human intervention for alignments, networkable

Price: \$ 2,219

NanaTech for Windows

Company: NanaTech

Category: MT system

Languages: Chinese↔Japanese

Requirements: Windows95/98/Me/2000/NT4.0; Microsoft Global IME 5.0.2; Internet Explorer 5.0

Price: not known

NetTrans

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (for e-mail)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Spanish, French↔German, French↔Spanish, German↔Spanish

Subject coverage: business documents

Input: Microsoft Outlook98, Exchange Server

Price: not known

NeuroTran

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: Bosnian↔English, Croatian↔English, English↔French, English↔German, English↔Hungarian, English↔Polish, English↔Serbian, English↔Spanish
Subject coverage: general, business, banking, aeronautics
Requirements: PC Pentium 400Mhz or more; Windows95/98/Me/NT/2000/XP; 32MB RAM, 50-100MB HD space
Input: ASCII, ANSI, HTML, RTF
Translation speed: 30,000 words/min.
Price: contact company

Oriental Universal Translator

Company: Ectaco
Category: Electronic dictionary
Languages: English→Afghan, English→Arabic, English→Farsi
Dictionaries: 3,000 words
Features: spoken language input and output
Price: not known

PARS

Version: 5.0

Company: Lingvistica '98 Inc. & Lingvistica b.v.
Category: MT system
Languages: English↔Russian
Requirements: PC; Windows 98/2000/NT/XP
Dictionaries: general (300,000 translations), 25 specialist (totalling more than 1,000,000 translations)
Input: Word 97/2000/XP, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text
Translation speed: 3-10 seconds per page
Features: Network compatible; used on server for Internet translation. Translates web pages
Price: \$249 (including all dictionaries)

PARS/D

Version: 5.0

Company: Lingvistica'98 Inc., Jourist Verlag
Category: MT system
Languages: German↔Russian
Requirements: PC; Windows 95/98/2000/NT/XP
Dictionaries: general, business, medicine, over 20 specialist glossaries (altogether totalling more than 200,000 translations)
Input: Word 6.0/7.0/97/2000/XP, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text;
web-pages
Price: DM.199

PARS/DU

Version: 4.0

Company: Lingvistica'98 Inc., Jourist Verlag
Category: MT system
Languages: German↔Ukrainian
Requirements: PC; Windows 3.1, Windows 95/98/2000//NT
Dictionaries: general (50,000 translations)
Input: Word 6.0/7.0/97/2000, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text
Translation speed: 3-5 seconds per page
Features: Includes Ukrainian fonts and keyboard layouts; network compatible
Price: DM99

PARS/RU see *RUMP*

PARS/U

Version: 3.0

Company: Lingvistica '98 Inc. & Lingvistica b.v.

Category: MT system

Languages: English↔Ukrainian

Requirements: PC; Windows 98/2000/NT/XP

Dictionaries: 6 dictionaries (totalling 150, 000 translations)

Input: Word 97/2000/XP, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text

Translation speed: 3-10 seconds per page

Features: Includes Ukrainian fonts and keyboard layouts; network compatible;
used on server for Internet translation. Translates web pages

Price: \$229 (including all dictionaries)

PARS on the Web

Company: Lingvistica'98 Inc.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian, German↔Russian, German↔Ukrainian

Access: <http://www.ling98.com>

Price: free

Partner

Version: 6

Company: Ectaco Inc.

Category: MT system (home use, special-purpose device)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese,
English↔Spanish

Requirements: Ectaco Partner EE586HT (see also www.PartnerTranslator.com)

Dictionaries: each pair over 1,000,000 words

Input: spoken English

Note: free on-line use for English↔Polish (<http://www.poltran.com>)

Price: \$399.95

PASSOLO

Version: 3.0

Company: PASS Software Engineering GmbH

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements: Windows95/98/ME/NT/2000

Features: Translation Simulator for checking for translation problems; optional interface to *Trados Translation Solution* and to *STAR Transit*

Price: \$500

PAT-Transer for Windows

Company: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Subject coverage: patent documents

Requirements: PC; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; 28MB RAM, 105MB HD space (plus 190MB each technical dictionary), Internet Explorer 4.0/6 Japanese version, Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Dictionaries: basic (200,000 words), technical dictionaries

Input: Word2000/2002, Excel 2000/2002, PowerPoint2000/2002
Price: ¥ 398,00

PC-Transer for Windows

Version: 8

Company: Nova Co.Ltd.

Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; 29MB RAM, 105MB HD space (plus 190MB each technical dictionary), Internet Explorer 4.0/6 Japanese version, Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Dictionaries: basic (200,000 words), 22 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Input: Word2000/2002, Excel 2000/2002, PowerPoint2000/2002

Price: ¥ 298,00

PC-Transer Platinum

Company: Nova Co.Ltd.

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: PC Pentium 200MHz; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; Internet Explorer 4.0/6 Japanese version, Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Price: contact company

PC Translator 2002

Company: not known

Category: MT system (home use)

Languages: Czech↔English, Czech↔German, English↔Slovak, German↔Slovak

Requirements: Windows 95/98/2000/ME/NT/XP; 50MB HD space; CD-Rom drive

Dictionaries: 600,000+ (each language pair); technical dictionaries (automobile, biology, chemistry, transport, physics, technical, computer, electronics, traffic, medicine, geology, law, business, agriculture, military, zoology); user dictionaries

Input: Word 6.0 and higher, text, email

Features: spoken output of dictionary entries

Distributor: Abitz.com

Price: €199 (each language pair)

Pensée for Internet

Version: 2.0

Company: Oki Electric Industry Co.Ltd.

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: PC; Windows 95/NT 4.0; 16MB RAM, 40MB HD space; Web browser (Netscape, Explorer, etc.)

Dictionaries: basic (150,000 words); 7 subject dictionaries (each 70,000 words): electric, information processing, medical, machinery, chemical, etc.

Price: ¥ 9,800

Pensée for Windows

Version: 3

Company: Oki Electric Industry Co.Ltd.

System type: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Japanese Windows95/98/NT 4.0; 16-32MB RAM, 40MB HD space

Dictionaries: Japanese-English (150,000 words), English-Japanese (130,000 words); user dictionaries (unlimited size, up to 16); 7 subject dictionaries (each 70,000 words): electric, information processing, medical, machinery, chemical, etc.

Input: Word95/97/98, MS-Excel 4.0; OCR option

Translation speed: 15,000 words/hour

Price: ¥ 198,000; special dictionaries: ¥ 48,000 each

Pensée Pro

Version: 2

Company: Oki Electric Industry Co.Ltd.

System type: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Japanese Windows95/98/NT 4.0; 64MB HD space

Input: Word95/97/98, MS-Excel 4.0; OCR option

Price: not known

Perfect Japanese-English see *Yakuse!!Goma*

PersianDict

Version: 1.1

Company: Lingvistica'98 Inc.

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Persian

Requirements: Windows 95/98/2000

Dictionaries: 50,000 Arabic stems

Price: not known

Personal Translator PT2001 Home

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system (home, Web)

Languages: English↔German

Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 30MB HD space

Dictionaries: 440,000 words

Input: RTF, ASCII, ANSI, text, Word2000, HTML

Features: works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator

Price: DM 98

Personal Translator PT2000 Home Französisch

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system (home, Web)

Languages: French↔German

Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 30MB HD space

Input: RTF, ASCII, ANSI, text, Word2000, HTML

Features: works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator

Price: DM 98

Personal Translator PT2001 Office

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system

Languages: English↔German

Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 30MB HD space

Dictionaries: 440,000 words, user dictionaries (up to 16)

Input: RTF, text, Word2000, HTML, OCR

Features: accessible by 'PT Direct' from Windows 95/98/NT applications without opening PT2001.
works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator

Price: DM. 198

Personal Translator PT2001 Office Plus

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system (professional)

Languages: English↔German

Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 40MB HD space

Dictionaries: 550,000 words, idioms dictionary (35,000 entries, CD-ROM), 16 specialized dictionaries

Input: RTF, text, Word 6.0 and higher, Word2000, HTML, OCR

Feature: includes translation memory (Sentence Archive), optional voice output; works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator; also available expansion for intranets (*PT Netzwerk*); accessible by 'PT Direct' from Windows 95/98/NT applications without opening PT2001

Note: also available *Business English* (English-German database of sentences)

Price: DM 498; special dictionaries DM298.

Personal Translator PT2000 Office Plus Französisch

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system (professional)

Languages: French↔German

Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 40MB HD space

Input: RTF, text, Word 6.0 and higher, Word2000, HTML, OCR

Feature: includes translation memory (Sentence Archive); works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator.

Price: DM 698

PeTra Word

Company: SYNTHEMA Srl

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Italian

Subject coverage: general, computing, business

Requirements: PC Pentium 100 or higher; Windows 95/98/NT, 16 MB RAM, 10 MB HD; or OS2/2.1, 16MB RAM, 40MB HD.

Dictionaries: General (40,000 stems), user dictionaries

Input: MS Word 7 or 8

Price: \$180 (retail), \$160 (download)

PeTra Expert

Company: SYNTHEMA Srl

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Italian

Subject coverage: general, computing, business

Requirements: PC Pentium 133 or higher; Windows 95/98/NT/2000; 32 MB RAM (min), 15 MB HD

Dictionaries: General (40,000 stems), user dictionaries

Input: RTF (Word, WordPerfect, AmiPro, PageMaker, etc), HTML, SGML, XML, ASCII, ANSI

Features: automatic terminology analysis, dictionary management, integration with translation memory systems (IBM TranslationManager, Trados Workbench, Transit)
Price: \$550 (retail), \$490 (download)

PeTra Enterprise

Company: SYNTHEMA Srl
Category: MT system (client/server)
Languages: English↔Italian
Subject coverage: general, computing, business, customer-specific domains
Requirements (server): PC Pentium, Windows 98/NT; 64 MB RAM, 80 MB HD;
(client): PC Pentium, Windows 95/98/NT; 32 MB RAM, 40 MB HD
Input: RTF (Word, WordPerfect, AmiPro, PageMaker, etc), HTML, SGML, XML, ASCII, ANSI,
and customer-specific formats
Dictionaries: General (40,000 stems), user dictionaries
Features: fully customizable to company specific needs
Price: contact company

PeTra SMS

Company: SYNTHEMA Srl
Category: MT system (mobile)
Languages: English→Italian
Price: contact company

PeTra WAP

Company: SYNTHEMA Srl
Category: MT system (mobile)
Languages: English→Italian
Access: <http://wap.iol.it/info/trad.shtml>

PeTra Web

Company: SYNTHEMA Srl
Category: MT system (Internet)
Languages: English→Italian
Access: via <http://englishfree.interfree.it>; translator.genie.it/index.html;
arianna.iol.it/traduzione.html
Price: not known

PG-PARS

Version: 1.1

Company: Lingvistica '98 Inc.
Category: Electronic dictionary
Languages: English↔Russian
Requirements: PC; Windows 3.1, Windows 95/98/2000/NT/XP; Macintosh (MS Windows
application)
Dictionaries: general (totalling 1500,000 translations)
Feature: network compatible
Price: \$59

Phrasebook

Company: Bowne Global Solutions
Category: Electronic dictionary

Languages: Albanian, Arabic, Bulgarian, Chinese, Czech, Danish, Dutch, English, Esperanto, Farsi, Finnish, French, German, Greek, Hebrew, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Latin, Latvian, Norwegian, Polish, Portuguese (Brazilian), Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Spanish, Swahili, Swedish, Tagalog, Thai, Turkish, Ukrainian, Vietnamese, Yiddish, Zulu

Note: sold with *Simply Translating Deluxe*

Price: not known

PiLoc

Company: Ectaco Inc.

Category: Localization support tool

Languages: Bulgarian, Czech, Greek, Hebrew, Hungarian, Polish, Romanian,

Russian, Swedish, Turkish, Ukrainian

Price: from \$29.95 per language

PlusTranslation

Company: Transparent Language Inc.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Norwegian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: text, RTF, HTML

Features: provides professional post-editing

Note: complements *FreeTranslation* (*q.v.*)

Access: <http://www.PlusTranslation.com>

Price: estimates provided

Pocket ProMT

Version: 3.0

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Russian

Requirements: hand-held computer, Windows CE 3.0 (Pocket PC/Handheld PC2000), MIPS (NEC, Vr41xx series), SH3 (Hitachi, PR77xx series), Strong ARM (Intel, CE11xx series)

Dictionaries: business, colloquial, information technology, law, Internet

Input: Pocket Word, Pocket Word Ink, RTF, text

Price: \$56

PocketTranser for Macintosh

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: Macintosh System 7.6/8/8.5/8.6/9 Japanese version; (68K) 13MB (ej), 12MB (je) RAM, 175MB HD space; (PCC) 15MB (ej), 15MB (je), 175MB HD space; plus 8MB each technical dictionary.

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Note: derived from *PC-Transer Coupling Package*

Price: ¥ 34,600

PocketTranser for Windows

Version: 2.1

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC, Windows95/98/2000/NT 4.0 Japanese version; 32MB RAM, 140MB HD space (plus 8MB each technical dictionary)

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Input: Word97/98/2000, PowerPoint 2000, Excel 97/2000

Note: derived from *PC-Transer Coupling Package*

Price: ¥ 2,800, dictionaries ¥ 98,000

PocketTranser eco for Macintosh

Version: 1.1

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese

Requirements: Macintosh System 7.6/8/8.5/8.6/9 Japanese version; (PCC) 14MB RAM, 20MB HD space (plus 8MB each technical dictionary)

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Note: shareware version of *PocketTranser for Macintosh*

Price: ¥ 3,000 (each direction)

PocketTranser eco for Windows

Version: 1.1

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Windows95/98/2000/NT 4.0 Japanese version; 32MB RAM, 20MB HD space (plus 8MB each technical dictionary)

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Input: Word97/98/2000

Note: shareware version of *PocketTranser for Windows*

Price: ¥ 1,500 (each direction); dictionaries ¥ 98,000

Point-and-Click Translator Professional

Company: WordMagic

Category: Electronic dictionary (professional use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 600,000 entries, idiom and synonym dictionaries

Features: voice output

Price: \$195

Point-and-Click Translator Standard

Company: WordMagic

Category: Electronic dictionary (home use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 360,000 entries

Features: voice output

Price: \$125

Point-and-Click Translator Beginner

Company: WordMagic

Category: Electronic dictionary (home use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 150,000 entries

Price: \$60

PORTEng

Company: Pan American Health Organization

Category: MT system (professional use)

Languages: Portuguese→English

Requirements (standalone): PC 486 or higher; Windows95/98, WindowsNT, Windows 2000/Me, Windows XP; 50 MB HD space

Requirements (network): Novell Netware or WindowsNT/2000

Dictionaries: 80,000 words and phrases

Input: RTF(Word and WordPerfect for Windows), WordPerfect 5.1/6.0 for DOS, ASCII and ANSI text, SGML, HTML, XML

Translation speed: up to 4000 words/min.

Features: postediting macros and ActiveX component

Price: \$1,500 (standalone); technical support and upgrades (\$500); training (\$3,000 for 5 days); licenses available for 5 and 10 simultaneous LAN users

Power E/J

Version: 5.0

Company: Sharp Corporation

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium 133 or later; Japanese Windows95/98/NT4.0/2000/ME; 32MB RAM (recommended); 51 MB (min.) to 133MB(max.) HD space

Dictionaries: basic (167,000 E→J entries, 55,000 J→E entries); 5 E→J subject dictionaries (98,000 entries in total); user dictionary; Taishukan's Genius English-Japanese e-Dictionary (76,100 entries); Shogakukan's Progressive Japanese-English e-Dictionary (72,000 entries); and more

Input: Word 97/98/2000, HTML, RTF, text

Features: includes the English-Japanese glossing system "Omakase Yakufuri" (Sharp Intelligent Dictionary; jointly developed with Sharp Laboratories of Europe), which can detect continuous and discontinuous collocations as well as single words; also includes fuzzy-match text search system which can retrieve relevant bilingual examples from 150,000 candidates in Genius and Progressive dictionaries.

Price: ¥ 9,800 (¥6,800 without Genius and Progressive dictionaries)

PowerGlot

Version: 1.2

Company: Powerglot Software

Category: Localization support tool

Languages: many

Requirements: Macintosh OS; AppleScripts

Note: includes translation memory facility

Price: \$99 (1-4 users), distributed electronically only

Power Translator Pro

Version: 7

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Portuguese (Brazilian), English↔Spanish

Requirements: PC Pentium 90 or higher; Windows95/98/2000/NT 3.51 or higher; 16MB RAM min., 25 to 35MB HD available per language pair (82MB for all five language pairs); CD-Rom drive

Dictionaries: general (250,000 words); user dictionary; 31 subject: aluminium processing,

automotive, aviation, banking, bloodbank, brewing, business/finance, chemical, computer, environmental, infantry, legal, medical/pharmaceutical, military, narcotics, polytechnical, petroleum/mining, school, telecom

Input: Word 6.0 or higher, WordPerfect 6.0 or higher, RTF, HTML

Translation speed: 17 words/sec., 1000 words/min.

Features: for web translation requires Netscape Navigator 2.0 or higher, or Microsoft Internet Explorer 3.0 or higher; integration for Eudora e-mail; spoken output in English, french or German.
Price: \$149.95 (pack of 5 languages, i.e. except English/Japanese); \$45.99 per language pair

Pragma

Version: 1.0

Company: Trident Software

Category: MT system

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian, Russian↔Ukrainian

Requirements: Windows95/98/NT/2000/ME

Input: Word 6.0, 7.0, or '97, text, RTF

Price: \$180 (downloadable evaluation version)

Project MT

Version: 2.0

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian↔Russian

Requirements: PC 386 or higher; Windows 3.0/3.11; 4MB RAM, 7-9MB HD space

Dictionaries: basic (110,000 entries)

Price: \$160 per language pair

Project MT for Macintosh

Version: 2.0

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Russian

Requirements: Macintosh OS 7.6/8.0/8.5/8.6; 4MB RAM, 7-13MB HD space

Dictionaries: 4 special (business, computer, law, Internet); user dictionary

Price: \$160 per language pair

ProMemoria

Version: 2.5

Company: BridgeTerm

Category: Translator workstation; translation memory

Languages: English↔French, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: Pentium 233, Windows95/98/NT; 64MB RAM, 30MB HD space

Input: Word, text, RTF

Features: terminology extractor (ExtracTerm) and translation memory system (MemoTerm); compatible with *Systran Pro, Reverso Pro, Power Translator*

Price: \$295

ProMT Express

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Russian

Requirements: PC Windows98/NT4/2000/ME

Note: for non-Russian versions see *Reverso Express*

Price: \$56

ProMT Internet 2000

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (for Web)

Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian→Russian

Requirements: PC Pentium 166 (300 recommended); Window95/98/NT; Internet Explorer 5.0; 32MB RAM (64MB recommended), 50MB HD space

Input: Web pages, HTML

Note: plug-in for Internet Explorer, includes browser-translator *WebView*

Price: \$60

PROMT-Online

Company: ProjectMT Ltd.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish, French↔German, French↔Russian, French→Spanish, German↔Russian

Input: text, email, Web pages

Access: <http://www.promt.ru> (for Russian pairs); <http://www.translate.ru>

ProMT Translation Office 2000

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian→Russian, Spanish→Russian

Requirements: PC Pentium II 300; Windows98/NT4/2000/ME; 32MB RAM (64MB recommended), 220MB HD space;

Dictionaries: basic (1,000,000 entries); 50 subject dictionaries

Input/output: Word, Excel, PowerPoint, FrontPage, RTF, HTML, text (DOS)

Translation speed: up to 1 page/5 seconds

Features: includes *WebView* translation facility

Note: for non-Russian language pairs see *Reverso Pro*

Price: \$320 per language pair

PT Netzwerk

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system (client/server)

Languages: English↔German

Requirements: Windows95/98/2000; WindowsNT, Windows Peer-to-Peer, Novell Netware; 32MB RAM

Features: extension for *Personal Translator PT* to create client-server system

Price: DM 2990

PT-Online

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔German, French↔German

Access: <http://www.linguatec.net>

Price: free

PT-SMS

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT service (mobile)

Languages: English↔German

Price: free

PT-WAP

Company: Linguatec Sprachtechnologien

Category: MT system (mobile)

Languages: English↔German

Price: unknown

Quicktionary

Company: Seiko Instruments

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch↔English, English→Chinese, English↔French, English↔German, English→Hebrew, English↔Italian, English→Japanese, English→Korean, English↔Portuguese, English→Russian, English↔Spanish

Dictionary: 400,000 words

Note: special-purpose device; also available with 'ReadingPen' (hand-held OCR scanner); voice output available for English from French, German, Italian, Portuguese, and Spanish.

Price: \$229.95 each language pair (\$259 with voice output)

RC-WinTrans

Version: 5.6

Company: Schaudin

Category: Localization support tool

Languages: any

Input: Windows resource files, C/C++ text definition files, Java properties files, MS Access, MS Excel

Note: compatible with *TRADOS*

Price: contact company

Reverso Expert

Company: Softissimo

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English→Spanish, French↔German

Requirements: PC Pentium; Windows 95/98/NT/2000

Dictionaries: basic, user

Input/output: Word95/97/2000, RTF, text, HTML

Translation speed: up to 2 pages/second

Features: direct integration within Word97/2000, Excel97/2000, PowerPoint2000, Outlook2000, FrontPage2000; includes terminology import facility

Price: not known

Reverso Express

Company: Softissimo

Category: MT system (Web/Internet)

Languages: English↔French, English→Spanish, French↔German

Requirements: PC 486 or Pentium; Windows 95/98/NT/ME/2000; 16MB RAM (min.), 10MB HD space

Input/output: RTF, ASCII, HTML

Translation speed: up to 1 page/second

Price: € 30

Reverso Internet

Company: Softissimo

Category: MT system (client/server)

Note: system for Web portals providing on-line translations

Price: contact company

Reverso Intranet

Company: Softissimo

Category: MT system (client/server)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish,

French↔German, French↔Russian

Requirements (client): Netscape Communicator, Microsoft Internet Explorer

Requirements (server): PC Pentium; Windows NT 4.0; Microsoft IISA4 SP3; 60MB HD space

Input/output: RTF, ASCII, HTML

Price: contact company

Reverso Mac

Company: Softissimo

Category: MT system

Languages: English↔French, French↔German

Requirements: Macintosh PowerPC 6100 or later; System 7.6 or later; 16MB RAM (min.), 30MB

HD space

Price: € 145

Reverso On-Line

Company: Softissimo, ProMT

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish,

French↔German, French↔Russian, French↔Spanish, German↔Russian, Italian→Russian

Input/output: RTF, ASCII, HTML

Note: not all language pairs on each site; max.300 words; uses Reverso and ProMT systems

Access: <http://www.softissimo.com>; <http://www.reverso.net>; <http://www.voila.fr/Trans>;

<http://lycosde.reverso.net>; <http://lycos.es.reverso.net>

Price: free

Reverso Perso

Company: Softissimo

Category: MT system (home use)

Languages: English↔French, English↔Spanish

Requirements: PC Pentium; Windows 95/98/ME/NT4/2000; 16MB RAM (min.), 20MB HD space

Input: RTF, ASCII, HTML

Features: three modules Qtrans (for emails, letters), Express (for word processing), WebView (for Web pages)

Price: € 50

Reverso Pro

Company: Softissimo

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish, French↔German, French↔Russian
Requirements: PC Pentium; Windows 95/98/ME/NT/2000; 16MB RAM, 20MB HD space (per language pair); Internet Explorer 3,4,5
Dictionaries: subject (up to 40,000 stems each): business, software/hardware, oil/gas, aerospace, mathematics; user dictionary
Input/output: direct: Word 2/6/95/97/2000, Excel95/98/2000; RTF, ASCII, HTML
Translation speed: up to 1 page/second
Note: also available for Macintosh (Reverso Pro Mac); for other language pairs see *ProMT*
Price: \$450

Reverso Voice

Company: Softissimo
Category: MT system (Web/Internet)
Languages: English↔French, French↔German
Requirements: PC Pentium; Windows 95/98, WindowsNT 4.0; 16MB RAM (min.), 20MB HD space, 180MB for speech engine
Input/output: RTF, ASCII, HTML
Translation speed: up to 1 page/second
Feature: includes spoken input and output
Price: € 100

Rosettastone

Company: WordBank Co.Ltd.
Category: MT system (client/server)
Languages: English↔Japanese
Requirements: PC Windows95/NT; Macintosh; Sun; Netscape; Internet Explorer
Input: MS Word, Excel, Web pages, e-mail
Features: voice input, voice output, example database
Price: contact company

RUMP (PARS/R-U)

Company: Lingvistica '98 Inc.
Category: MT system
Languages: Russian↔Ukrainian
Requirements: PC, Windows 3.1, Windows 95, MS Windows 98; Macintosh
Dictionaries: 7 dictionaries (totalling 150,000 entries)
Input: Word 6.0/7.0/97/2000, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text
Translation speed: 3-10 seconds per page
Feature: network compatible; can be used on server for Internet translation
Price: \$100 (including all dictionaries); \$50 (basic version)

Rustran

Company: Ectaco Inc.
Category: MT service (Internet)
Languages: English↔Russian
Note: uses *Gold Partner* system
Access: <http://www.rustran.com>
Price: free

SAKHR CAT Aligner

Company: Sakhr Software Co.

Category: Translation memory (alignment tool)

Languages: Arabic, English

Requirements: PC Pentium; Arabic Windows95, Arabic WindowsNT 3.51 or higher; 32MB RAM (min.), 100MB HD space

Feature: compatible with IBM TranslationManager/2

SAKHR CAT Translator

Company: Sakhr Software Co.

Category: MT system (professional use)

Languages: Arabic↔English

Requirements: PC Pentium; Arabic Windows95, Arabic WindowsNT 3.51 or higher; 32MB RAM (min.), 100MB HD space

Input: Arabic Word97

Feature: includes translation memory; also available SAKHR CAT Localizer (for software localization); special editor for Web pages (HTML)

Price: \$2,250; also free on-line translation service at www.tarjim.com

SDLinsight

Company: SDL international

Category: Localization management tool

Languages: any

Requirements: Pentium90 (recommended Pentium II 350); Windows95/98/NT4.0/2000; 32MB RAM (recommended 128MB), 1GB HD space, CD-Rom drive

Price: contact company

SDL Localization Suite

Company: SDL International

Category: Localization support tool

Requirements: Pentium90 (recommended Pentium II 350); Windows95/98, NT 4.0, Windows2000; 32MB RAM (min., recommended 128MB), 20MB HD space; CD-Rom drive

Note: combines *HelpQA*, *HtmlQA*, *SDLX*, *SDLTermbase*, *Transcend*, *SDLInsight*, *Toolproof*.

Price: \$2495

SDL TermBase

Company: SDL International

Category: Terminology management system

Features: concept-based, interactive editing, stand-alone or integrated with *SDLX*

SDLWebFlow

Company: SDL International

Category: Localization support tool

Languages: all European and Asian

Input: Web pages

Price: contact company

SDLX

Version: 4.0

Company: SDL International

Category: Translation memory system

Languages: all Latin alphabets, Arabic, Hebrew

Requirements: Pentium90 (recommended Pentium 233); Windows95/98/NT 4.0/2000; 32MB RAM (64MB recommended), 20MB HD space, CD-Rom drive

Dictionaries: 16 specialised

Input: MIF, RTF, HTML, RC, etc.

Features included: SDL Project Wizard (management facility), SDL Align, SDL Apply, SDL Edit, SDL Analyse (identification of repetitions and matches), SDL Maintain (import from and export to other TM tools), *SDL Termbase*, etc.

Price: \$129 (Standard), \$349 (Professional), \$2000 (Elite)

Seoul-Tokyo

Version: 2.0

Company: Dreamsell C&C

Category: MT system

Languages: Korean→Japanese

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT4.0/ME/2000; 16MB RAM, 35MB HD space; Internet Explorer 3.0, Netscape 3.0

Price: not known

Simply Translating

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (home use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: PC 468 (or higher), Windows 95/98, WindowsNT 4.0 or higher; 16MB RAM, 12-35MB HD space per language pair

Input: Word, WordPerfect

Price: \$49.99

Simply Translating Deluxe

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (home use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: PC Pentium 166; Windows 95/98/NT 4.0 or higher; 32MB RAM, 10MB HD (for install), plus 12-35MB HD per language pair; 16-bit Creative Labs SoundBlaster (or compatible); Netscape Navigator 3.0 or higher, Internet Explorer 3.0 or higher

Input: Word, WordPerfect

Features: text-to-speech; multilingual OCR.

Note: sold with *Phrasebook*; based on *Power Translator*

Price: \$119.99

SmarTran

Company: Bencom Digital

Category: MT system

Languages: English↔Korean, Japanese↔Korean

Price: not known

Smart Translator

Version: 6.0

Company: Smart Communications Inc.

Category: MT system (client/server), custom-built

Languages: English↔French (European or Canadian), English↔German, English→Greek, English↔Haitian Creole, English→Chinese (Mandarin), English↔Portuguese (Brazilian), English↔Spanish (Castilian or Latin American)

Requirements (client): Pentium III server 1-Ghz, Windows 98/NT/2000/XP RAM min. 512, 100MB HD space

Requirements (server): SunOS 2.6 Unix; or IBM RS/6000, Linux 6.5, or HP/UX

Notes: Requires the use of a pre-editing tool 'MAXit' for Controlled English or ACEMA Simplified English for IETM for AECMA 1000D.

Price: \$25,000+ server license (custom client/server solutions)

SPANAM

Company name: Pan American Health Organization

Category: MT system (professional use)

Languages: Spanish→English

Requirements (standalone): PC 486 or higher; Windows95/98/NT/2000/Me/XP; 50 MB HD space

Requirements (network): Novell Netware or WindowsNT/2000; 150MB disk space

Dictionaries: 90,000 words and phrases

Input: RTF (Word and WordPerfect for Windows), WordPerfect 5.1/6.0 for DOS, ASCII and ANSI text, SGML, HTML, XML

Translation speed: up to 4000 words/min.

Features: Postediting macros and ActiveX component

Price: \$1,500 (Standalone); technical support and upgrades (\$500); training (\$3,000 for 5 days); licenses available for 5 and 10 simultaneous LAN users

SunShine WebTrans

Company: Sunshine Technology Company Ltd.

Category: MT service (Internet)

Languages: English→Chinese

Requirements: Windows95/98/NT

Input: Web pages

Access: <http://bjv2.readworld.com>

Price: free

SynchroTerm

Company: BridgeTerm

Category: Alignment tool

Languages: English, French, Italian, Portuguese, Spanish

Input: Word, text, RTF, HTML

Price: contact company

Sura-Sura

Company: Unikotech

Category: MT system

Languages: Japanese↔Korean

Requirements: Pentium; Windows95/98/2000/NT4.0/ME; 32MB RAM, 100MB HD space; Internet Explorer 4.0, Netscape Navigator 4.0

Features: translation of emails

Price: Y 19,800

Systran Enterprise

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (client/server)

Languages: Chinese→English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, Russian→English
Requirements (client): Pentium III or higher; Windows95/9/NT 4.0/2000; Java 1.1 compliant browser; Web server software

Requirements (server): 15MB HD space per language pair; TCP/IP based, WindowsNT 4.0 or higher; Java 1.1 compliant browser

Dictionaries: 21 industry-specific

Features: includes platform-independent Java applet

Input: also Eudora e-mail, Web pages, RTF, ASCII, ANSI, HTML, SGML

Translation speed: 3,700 words/minute

Price: contact company

Systranet

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (for Web)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair; Internet Explorer 4.0, Netscape 4.0

Input: Web pages/HTML files

Access: <http://www.systranet.com>; also <http://translate.lycos.com>

Price: \$30 per language pair/\$49 for 5 pairs(download), \$69 CD-ROM

SystranLinks

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system for web sites (ASP - online)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish, English↔Chinese, English↔Japanese, English↔Korean, French↔German, French↔Spanish, French↔Italian, French↔Portuguese, French↔Dutch

Input: web site

Access: <http://www.systranlinks.com>; also <http://www.translation.net>

Price: depending on service level

Systran Personal

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Greek, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Spanish

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair;

Input: most word-processors, and e-mail

Note: also available as on-line service from <http://www.systransoft.com>, or <http://www.voila.com/> Services/Translate

Price: \$30 per language pair/\$49 for 5 pairs(download); \$69 CD-ROM

Systran Personal for Linux

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system

Languages: English↔French, French↔German, French↔Spanish

Requirements: Linux

Price: not known

Systran PROfessional Premium

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese→English, English↔French, English↔German, English↔Italian,

English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, Russian→English

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair

Dictionaries: general (1.5 million entries); customer specific dictionary; 20 industry-specific dictionaries.

Input: MS Word, RTF, WordPerfect, Frame, Interleaf, SGML, HTML, Netscape Web, Eudora E-mail Software, etc.

Translation speed: 2,280 words/min.

Note: also available on-line from <http://translator.go.com/>; and from <http://www.translation.net>

Price: \$999 (per language pair)

Systran PROfessional Standard

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese,

English↔Spanish

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair

Dictionaries: general (1.5 million entries); customer specific dictionary; 20 industry-specific dictionaries

Input: MS Word, RTF, SGML HTML, etc.

Translation speed: 2,280 words/min.

Note: also available on-line from <http://translator.go.com/>; and from <http://www.translation.net>

Price: from \$250 (one bi-directional language pair), \$350 for all 5 pairs

T1 Corporate see *Comprendium iX*

T1 Professional.

Version: 4.0

Company: Sail Labs, licensed to Langenscheidt

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔German, French↔German, Russian→German

Requirements: Pentium (200 MHz); Windows 95/98/NT4.0; 64MB RAM; 180-250MB per language pair; 115 MB HD swap space

Dictionaries: basic (450,000 entries); plus Langenscheidt Handwörterbuch (220,000 entries)

Input: Word 7.0 and higher; ASCII, HTML, RTF

Features: translation memory; terminology import/export

Price: € 299 English↔German , € 369 German↔French, € 499 Russian→German

T1 Standard

Version: 4.0

Company: Sail Labs, licensed to Langenscheidt

Category: MT system

Languages: English↔German, French↔German

Requirements: Pentium (200MHz); Windows 95/98/NT4.0; 64MB RAM, 180-250MB per

language pair, 115MB HD swap space
Dictionaries: basic (220, 000 words); plus Langenscheidt Taschenwörterbuch (90-120,000 entries)
Input: Word 7.0 and higher, ASCII, HTML, RTF
Price: € 159 English↔German, € 209 French↔German

T1 Standard Plus Version: 4.0

Company: Sail Labs, licensed to Langenscheidt
Category: MT system (professional use)
Languages: English↔German, French↔German
Requirements: Pentium (200MHz); Windows95/98/NT 4.0; 64MB RAM, 180-250MB HD per language pair, 115MB HD swap space
Dictionaries: basic (220, 000 entries); plus Langenscheidt Handwörterbuch (220,000 entries)
Input: Word 7.0 or higher, ASCII, HTML, RTF
Price: € 259 English↔German, € 259 French↔German

T1 Workgroup see *Comprendium cX*

Tachimachi Honyaku

Company: Hitachi Ltd.,
Category: MT System (for Internet/Web)
Language: English→Japanese
Requirements: PC Windows95, Windows98, Windows NT4.0
Dictionary: basic (85,000words); Technical dictionaries (170,000wors), Business (60,000words)
Input: Word, RTF, HTML, Clipboard
Price: ¥ 9,800

TagEditor

Company: Trados
Category: Localization support tool
Note: component of *Translator's Workbench*.

Targu@net

Company: Targumatik
Category: MT system (for Web)
Languages: English↔Hebrew
Requirements: Pentium; Windows95/98/Me/NT/2000/XP; 32MB RAM, 15MB HD space; Internet Explorer 5.0 or higher; CD-Rom drive
Dictionaries: 100,000 words
Input: Web pages
Note: modern Hebrew
Price: \$39.95

Targumatik 2002 for Windows

Version: 9.5

Company: Targumatik
Category: MT system
Languages: English↔Hebrew
Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/Me/2000/XP; 8MB RAM (16MB recommended), 20MB HD space
Dictionaries: 100,000 words; extended dictionary (500,000 entries); user dictionary

Input: Word, Dagesh, text, ASCII, email, Web pages

Note: modern Hebrew

Price: \$89.95

Targumatik Lite for Hebrew Windows

Company: Targumatik

Category: MT system (home use)

Languages: English→Hebrew

Requirements: Pentium; Windows2000/XP, Hebrew Windows95/98; 8MB RAM (16MB recommended), 20MB HD space

Dictionaries: 100,000 words

Input: Word, Web pages

Note: modern Hebrew

Price: \$49.95

Tarjim.com

Company: Sakhr Software Co.

Category: MT service (Web, Internet)

Languages: English→Arabic

Access: <http://www.trajim.com>

Termex see *MTX*

Terminology Wizard

Company: SYNTHEMA Srl

Category: Terminology management system

Languages: English↔Italian

Requirements: Pentium 133 or higher; Windows95/98/NT; 32MB RAM, 15MB HD space

Features: compatible with IBM TrnslationManager and Trados

Input: MS Word

Price: not known

TermIt

Version: 1.1

Company: Kielikone Ltd.

Category: Terminology management system

Languages: all Latin alphabets

Requirements: Windows 3.11 or higher, Windows95/98/NT 3.51 or later; 2.5MB RAM, 2.5MB HD space

Dictionaries: paper vocabulary: Finnish↔English, Finnish↔French, Finnish↔German, Finnish↔Norwegian, Finnish↔Swedish

Input: NTRF (Nordic Terminological Record Format)

Features: single user and network versions, optional GUI languages Finnish and English; commercial vocabularies available; compatible with *MOT Electronic Library of Dictionaries*

Price: FIM 950 for the basic module (single user), FIM 400 per vocabulary

TermStar Professional

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Terminology management system

Languages: as for *Transit*, plus language variants (e.g. US English, Brazilian Portuguese, Swiss German).

Requirements: PC Pentium 133; Windows95 (32MB RAM), Windows98/NT/2000 (48MB RAM); 80MB HD; SVGA adapter

Input: ANSI/ASCII, Word, RTF, WordPerfect 5-8, Excel 97, PowerPoint97, Interleaf 4-7, Adobe FrameMaker 3.0-5.5, Adobe PageMaker 6.0-6.5, SGML, HTML 4.x, XML, QuarkXPress 3.3.x or 4.0.x

Note: also available in 'Workstation' version without import/export facilities, and as read-only version 'Viewstation'; also available glossary conversion for use with *CATALYST*;

Price: € 695 (or € 345 for Workstation, €995 for Enterprise version, € 195 for Viewstation)

Text Translation Tool

Company: Seagull Software

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements: PC, Windows, Java; J-Walk, WinJa

Features: translation from AS/400 to local languages

Price: \$17,250

This, Japanese-English see *Korya Eiwa*

T-Mail

Company: not known

Category: MT service (for e-mail)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, Russian→English

Input: electronic mail messages (personal e-mail address)

Access: <http://T-mail.com>

Price: free

Tolken99

Version: 4.1

Company: Hagsten & Company

Category: MT system (home use), Electronic dictionary

Languages: English↔Swedish

Dictionary: 50,000 words, separate database of phrases, abbreviations and sentences

Requirements: Windows

Features: built into word processor

Price: contact company

Tomodachi Den-Chan

Company: ComCul International

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese

Requirements: Japanese Windows

Price: ¥7,880; \$65

ToolProof

Company: SDL International

Category: Localization support tool (quality assurance)

Requirement: Windows95/98/NT

Price: \$512 per licence

Tora

Version: 1.4

Category: MT system

Languages: English→Japanese, Esperanto→Japanese

Requirements: Windows95/98

Access: <http://www.age.ne.jp/x/yamano>

Price: free

TRADOS Translation Solution

Version: 5

Company: Trados

Category: Translator workstation

Languages: all supported by the operating system, except BiDi.

Requirements: PC Pentium II; Windows 95/98/2000/NT; 32 MB (64 MB recommended)

Input: Word, RTF, PowerPoint, FrameMaker, FrameBuilder, Interleaf, Lotus Notes, Ventura,

QuarkXPress, PageMaker, SGML/HTML, RC (Windows Resource), Bookmaster (DCF), Troff

Features: includes the following components: *Translator's Workbench* (translation memory system),*MultiTerm* (terminology management system), *WinAlign* (alignment system), T-Window for

PowerPoint (translation window adding support for PowerPoint 97), S-Tagger for FrameMaker and

Interleaf (conversion solutions for FrameMaker and Interleaf support), Story Collector (support for

PageMaker), ITP Filter Pack (support for QuarkXPress, Ventura)

Note: available as a “Freelance Edition” (for freelance translators), and as a “Team Edition” (for translation teams)

Price: contact company

TrAID

Company: Institute for Language and Speech Processing

Category: Translation memory system, custom-built

Languages: Albanian, Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Ukrainian

Requirements: PC Pentium, Windows95/98/NT; 100MB HD space

Input: Word, RTF, HTML, WordPerfect 5.0 and higher, Works for Windows 3.0/4.0, Unicode (TXT)

Feature: includes terminology management facilities and text alignment tool; customised solutions based on particular needs

Price: from \$3,500 (including on-site training and one-month technical support)

Transcend

Version: 3

Company name: SDL International.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English→Italian, English→Portuguese,

English↔Spanish

Dictionaries: user dictionary

Requirements: Pentium II 300MHz; Windows98/ME/NT4.0/2000; 32MB RAM, 25MB HD space; CD-Rom drive

Input: Word 97, WordPerfect 8 or higher, AmiPro, FrameMaker, Interleaf, QuarkXPress, PageMaker, RTF, ASCII, SGML, HTML, e-mail

Features: works with Netscape Navigator 3 or higher, Internet Explorer 3 or higher, Spyglass Mosaic 2, or NCSA Mosaic 2.

Price: \$399 (€445) per language direction

Transen

Company: Ifec S.R.O.

Category: MT system

Languages: English→Czech

Requirements: Windows95/NT; 32MB HD space

Dictionary: 800,000 words (general); special dictionaries (gas industry, European Communities

law, military aviation, etc.); user dictionaries

Input: Word97, Lotus Notes

Price: \$ 15 (basic version); also available from <http://www.ifec.cz>

Transit Enterprise

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for in-house translation services)

Languages: see *Transit Professional*

Input: see *Transit Professional*

Features: includes *TermStar*

Price: €4495

Transit Professional

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for agencies, translator teams)

Languages: Afrikaans, Albanian, Basque, Belarusan, Bulgarian, Catalan, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Icelandic, Italian, Latvian, Lithuanian, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Turkish, Ukrainian; special versions: Arabic, Chinese, Indonesian, Japanese, Korean, Thai, Vietnamese.

Requirements: PC Pentium 133; Windows95 (32MB RAM), Windows98/NT/2000 (48MB RAM); 80MB HD; SVGA adapter

Input: ANSI/ASCII, Word, RTF, WordPerfect 5-8, Excel 97, PowerPoint97, Interleaf 4-7, Adobe FrameMaker 3.0-5.5, Adobe PageMaker 6.0-6.5, SGML, HTML 4.x, XML, QuarkXPress 3.3.x or 4.0.x

Features: includes translation memory, and *TermStar*

Note: also available in 'Workstation' version without import/export facilities

Price: € 1280 (or € 645 for Workstation version)

Transit Satellite PE

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for independent translators)

Features: for connection to and collaboration with agencies using *Transit Professional*

Price: free, downloadable from <http://www.star-transit.com>

Transit Smart

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for independent professional translators)

Languages: see *Transit Professional*

Input: Word, Excel, PowerPoint, HTML

Features: includes translation memory and alignment

Price: €795

TransLand Version: 4.0
Company: Brother Industries Ltd
Category: MT system
Languages: English→Japanese, Japanese→English
Requirements: PC Pentium 200MHz; Windows95/98/NT 4.0/ME/2000/XP; 64MB RAM, 120MB HD space; Macintosh System 7.1, System 7.5; 9.7MB HD space
Dictionaries: basic (100,000 words); user dictionary (30,000 words); terminology: 38 fields (up to 810,000 words)
Distributor: Language Engineering Corporation
Input: Word, Office97/2000, Outlook, Adobe Acrobat 4.0
Price: (PC Windows) ¥ 49,800; (Macintosh): Personal version \$850, Pro version \$1995; terminology dictionaries: ¥ 29,800

Translate Instant Spanish see *Instant Spanish*

Translate Sesame see *Yakuse!!Goma*

Translation Adaptor II see *Crossroad*

Translation Aide

Company: CSK Corporation
Category: Electronic dictionary
Languages: English↔Japanese
Requirements: Windows95/98, WindowsNT 4.0; KanjiKit97 (or Japanese Windows); 12MBRAM (16MB recommended), 40MB HD
Dictionary: 200,000 words (each language direction)
Price: \$149; \$299 (with KanjiKit)

TranslationManager/2 Version: 2.6

Company: IBM
Category: Translator workstation
Languages: from Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Icelandic, Italian, Norwegian, Portuguese, Spanish, Swedish; into all major European and Asian languages (including Japanese, Chinese)
Requirements: Windows95/98/NT; OS/2 version 1.3 or later; 8MB RAM (min.), 15MB HD space (plus 2MB HD for each additional language), and additional space equivalent to four times size of files to be translated
Features: can be integrated with *Personal Translator*
Price: contact company

TranslationWave

Company: GlobeTech Ventures Corporation
Category: MT service (Internet)
Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish
Input: email, Web pages, MS Outlook, Explorer, PowerPoint, Netscape Navigator, Eudora
Note: customised online translation service for companies; also provides free translation of phrases (<http://www.translationwave.com>)
Price: contact company

Translator Studio

Company: Uniscape Inc.

Category: Localization support tool, Translation memory

Languages: 42

Requirements: Windows95, WindowsNT

Price: free, downloaded

Translexis

Company: IBM Deutschland

Category: Terminology management system

Languages: many

Requirements: PC 486, OS/2 Warp 3.0, DB2 V2.1.2, 32MB RAM, 6MB (with DB: 50MB) HD;

Pentium, OS/2 Warp 4.0, DB2 UDB V5, 64MB RAM, 6MB (with DB: 200MB) HD

Input: SGML, TIF

Tr@nslingo

Company: Fujitsu Software Corporation

Category: MT system (client/server)

Languages: English↔Japanese

Requirements (client): Windows95/98/NT/2000 (US or Japanese versions)

Requirements (server): Windows2000 (US or Japanese versions)

Dictionary: 25 technical dictionaries

Input: MS-Office, email, Web pages, RTF, text

Price: contact company

TransLinGO!

Versions: Standard, and Plus

Company: Fujitsu Ltd.

Category: MT system (for Web)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/2000/ME (16MB RAM Regular Desktop, 24MB Active Desktop), WindowsNT 4.0 (24MB RAM Regular Desktop, 32MB Active Desktop), 55MB HD space (standard version), 62MB HD (Plus version); Internet Explorer 3.02/4.0/4.01/ 5/5.01, Netscape Navigator 4.0-4.7

Dictionary: 200,000 words

Features: Page Translation, Outline Translation, Clipboard Translation, WebSearch function (TransLinGO! Plus only)

Price: download version: \$88 (overseas), ¥ 9,800 (domestic); CD-Rom version: \$98 (overseas), ¥10,800 (domestic); TransLinGO! Plus: \$158 (overseas), ¥ 17,800 (domestic)

TransMC

Company: iLangua

Category: Translation management tool

Price: contact company

Transpad for Macintosh

Version: 2

Company: AILogic

Category: MT system (home use, for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: Macintosh IIe, KanjiTalk; 16MB RAM

Note: includes WebMT for translating Web pages; see also *Mailpad*

Price: ¥ 14,800

Transpad for Windows

Version: 4

Company: AILogic

Category: MT system (home use, for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: PC, Windows 3.1, Windows95/98; 32MB RAM

Note: includes WebMT for translating Web pages; see also *Mailpad*

Price: ¥ 14,800

Transpad NN

Version: 2

Company: AILogic

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: Windows95/98; 32MB RAM, Netscape Navigator

Price: ¥ 6,800

TranSmart

Version: 1.0

Company: Kielikone Ltd.

Category: MT system (client/server)

Languages: Finnish→English

Requirement (server): Windows95/98/NT 4.0; 32MB RAM, 100MB HD space

Requirements (client): Windows95/98/NT 4.0

Dictionaries: general (70,000 entries); domain-specific dictionaries, customer-specific dictionaries

Input: Word 6.0/7.0/97, RTF

Translation speed: 4000 wds/min.

Feature: includes translation memory (Unix); document-specific dictionary

Price: FIM 50,000 (first license), FIM 5,000 (additional licenses)

TransPen

Version: 2.1

Company: Otek International

Category: MT system with OCR scanner

Languages: Chinese↔English

Requirements: Windows98/Me/2000/XP

Input: scanner

Price: not known

TranSphere

Company: AppTek Inc.

Category: MT system (client-server)

Languages: English→Arabic, English→Chinese, English↔Japanese, English→Korean

Subject coverage: accounting/finance, military, computer and electronics, petroleum, economics, telecommunications

Requirements (server or standalone): Windows95

Requirements (server): Unix, Sun OS 4.1X, Windows95, Windows NT

Dictionaries: general (100,000 words); user-defined; special subjects

Input/network: OCR

Output: post-editing workbench, Arabic voice synthesis

Translation speed: 10,000+ words/hour

Feature: includes translation memory (English→Arabic), bilingual OCR, dictionary maintenance facility

Price: contact company

TRANS Suite 2000

Version 1.34

Company: Cypresoft

Category: Translation memory system

Requirements: PC Pentium, Windows95/98/NT; 32 MB RAM

Input: Word 95/97/2000; RTF; Help RTF; RC (Windows Resource); ANSI; PowerPoint95/97/2000; HTML, SGML; OpenTag; Excel 2000, Access 2000, Access MDB; CNT (Help Contents); Ventura; QuarkXPress; PageMaker

Features: User-defined filter, on request; includes editing tools, alignment tool (*TRANS Suite 2000 Align*); can be integrated with MT system

Note: available in Stand-alone, Network, and Educational versions.

Price: € 880; demonstration version downloadable (www.cypresoft.com)

TRANS Suite 2000 Align

Version: 1.34

Company: Cypresoft

Category: Translation memory (alignment tool)

Requirements: as for *TRANS Suite*.

Price: free downloaded from www.cypresoft.com

Transtar Standard

Company: Transtar Company, System Nihon Science Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese

Requirements: PC, Windows95/98; 16MB RAM, 40MB HD space; Japanese Windows95/98 (for Chinese↔Japanese)

Dictionaries: English→Chinese (50,000 words, plus 20 specialised dictionaries), Chinese→English (100,000 entries, plus 7 specialised dictionaries), Chinese↔Japanese (150,000 entries)

Price: RMB 1980

Transtar Comprehensive

Version: 3.0

Company: Transtar Company, System Nihon Science Co.Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese

Requirements: Pentium 166Mhz, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 100MB HD space; Japanese Windows95/98 (for Chinese↔Japanese); Internet Explorer 4.0, Netscape 4.0

Dictionaries: English→Chinese (50,000 words, plus 20 specialised dictionaries), Chinese→English (100,000 entries, plus 7 specialised dictionaries), Chinese↔Japanese (160,000 entries)

Price: RMB 3980; \$89 each language direction

TransTool

Company: TransTool Research and Development

Category: MT system

Languages: English↔Indonesian

Requirements: Windows; 32MB RAM, 100MB HD space; Paradox 9 Runtime

Dictionaries: English→Indonesian (100,000 words), Indonesian→English (60,000 words); user dictionary

Price: \$75 bi-directional (V21KA); also English→Indonesian (V22KB) and Indonesian→English (V23KC) at \$50 each

TransWhiz

Version: 7.0

Company: Otek International

Category: MT system

Languages: Chinese↔English

Requirements: Windows98/Me/2000/XP

Input: Word, Excel, Outlook

Price: not known

TranText

Company: Fujitsu Learning Media Limited

Category: Translator workstation, Foreign language authoring system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Japanese Windows 95 /98/NT3.51/NT4.0; 16MB RAM, 40MB HD space; CD-ROM drive

Dictionaries: Basic (140,000 words each direction); eight subject dictionaries (both directions), totalling 520,000 words each

Input: MS-DOS text file

Features: letter sentence templates (3,500), optional technical sentence templates (10,500), English and Japanese spelling and grammar checkers; converts HTML and RTF text files into simplified tag files

Price: ¥ 39,800 (basic system), ¥ 30,000 (optional database)

T-Sail

Company: not known

Category: MT service (for Web pages)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, Russian→English

Input: Web pages

Access: <http://T-mail.com>

Price: free

Tsunami Lite

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: Windows 95/98, Windows NT; 16MB RAM

Dictionary: 130,000 words

Feature: input by character table

Price: not known

Tsunami MT

Version: 6.5

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (professional use)

Languages: English→Japanese

Requirements: PC Pentium, Windows 95/98, Windows NT 3.5, VGA+ graphics; 16 MB RAM (min.), 20 MB HD space

Dictionaries: core (135,000 word pairs); subject: biological sciences (130,000 words), physical sciences (130,000 words); user dictionaries (unlimited)

Input: MS Word, WordPerfect, AmiPro

Translation speed: 300,000 words/hour

Features: user can type Japanese using standard English keyboard, supports Shift-JIS, JIS, EUC and Unicode Japanese; includes KanjiReader and Kanji Search System

Price: \$595; subject dictionaries \$195 each (both: \$295); Tsunami MT with *Typhoon MT*: \$995

Tsunami Notebook

Version: 2.1

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: Windows 95/98, Windows NT; 16MB RAM, 20MB HD space

Translation speed: 300,000 words/hour

Price: \$149; Tsunami Notebook with *Typhoon Notebook*: \$249

Tsunami Server

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (client/server)

Languages: English→Japanese

Requirements: Pentium; Windows95, WindowsNT; 20MB RAM, 32MB HD

Features: Web site (HTML) translation

Price: contact company

Typhoon MT

Version: 6.5

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (professional use)

Languages: Japanese→English

Requirements: PC 486+; Windows 95, Windows NT 3.5, VGA+ graphics; 16 MB RAM (min.), 25 MB HD space

Dictionaries: core (135,000 word pairs); user dictionaries (unlimited); subjects: biological sciences (130,000 words), physical sciences (130,000 words)

Input: MS Word, WordPerfect, AmiPro

Features: two modes of operation (novice and expert); OLE 2.0 compatible; does not require DOS/V or Windows 95J

Translation speed: 300,000 words/hour

Price: \$595; subject dictionaries: \$195 each (both: \$295); Typhoon MT with *Tsunami MT*: \$995

Typhoon Notebook

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: Japanese→English

Requirements: PC Pentium, Windows95, Windows98, WindowsNT; 16MB RAM, 20MB HD space

Input: from standard English keyboard

Features: includes Kanji Reader, J-Surf (for accessing Japanese websites); does not require Japanese Windows

Translation speed: 300,000 words/hour (Pentium90)

Price: \$149; Typhoon Notebook with *Tsunami Notebook*: \$249

Uniscape Version: 4.0

Company: Uniscape Inc.

Category: Localization support tool

Feature: includes workflow management

Price: subscription, contact company

Uniscape.com Web Globalization Solution Version: 2.0

Company: Uniscape Inc.

Category: Localization support tool, Translation memory system

Languages: 42

Requirements (client): Web browser; (server): hosted by company

Feature: includes workflow management

Price: subscription, contact company

Universal Translator ML-101

Company: Ectaco

Category: Electronic dictionary

Languages: Czech, English, French, German, Italian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Turkish

Dictionaries: 10 dictionaries, totalling 4,000,000 words

Requirements: Windows 95/2000; Palm OS; Pocket PC

Input: spoken

Features: spoken language output

Price: \$49.99

Universal Translator UT-103

Company: Ectaco

Category: Electronic dictionary (special-purpose device)

Languages: English→French, English→German, English→Spanish

Dictionaries: 14 subject categories, with 3000 common phrases

Requirements: UT-103 (hand-held device)

Input: spoken English

Features: spoken language output

Price: \$249.99

Vocal PeTra

Company: SYNTHEMA Srl

Category: MT system

Languages: English↔Italian

Feature: voice input/output (using IBM speech technology) for *PeTra* system

Price: not known

WebBudget Version: 2.3

Company: Aquino Software

Category: Localization support tool

Note: tool for counting Web texts

Price: free, download (from www.webbudget.com)

WebSphere Translation Server Version 4.0

Company: IBM Corporation

Category: MT system (client/server, Internet)

Languages: English→Chinese, English↔French, English↔German, English↔Italian,

English→Japanese, English→Korean, English↔Spanish

Requirements: WindowsNT/2000, IBM AIX, HP-UX, OS/2, OS/390, OS/400, Netware, Linux, Sun Solaris, z/OS; MS IIS 4.0

Translation speed: 200-500 words/second

Feature: system designed for companies and for Internet service providers; facilities for adding special dictionaries

Price: \$10,000 per processor

WebTerm

Version: 2.0

Company: STAR AG

Category: Terminology management system (for intranets/Internet)

Languages: as for *Transit*, plus language variants (e.g. US English, Brazilian Portuguese, Swiss German).

Requirements: Word 8.0, WindowsNT 4.0; Microsoft Internet Information Server 3.0, Microsoft SQL Server 6.5; Netscape 3.0 or higher

Note: based on *Termstar*.

Price: € 5095

WebTran

Company: VTT Information Technology

Category: MT system, custom-built

Languages: European languages

Subject coverage: On-line product descriptions, technical documentation

Requirements: PC, Windows 95/98/NT

Input: Web Pages, ASCII, RTF, QuarkXPress Tagged texts

Features: uses controlled language, includes human-assisted machine learning methods for extracting vocabulary from example texts

Note: Language model and vocabulary case-specific

Price: contact company

WebTrans

Company: AppTek Inc

Category: MT system (for Web)

Languages: Arabic, Chinese, English, Farsi, French, Korean

Input: HTML documents

Note: translates Web pages; based on *TransSphere* technology

Price: not known

WebTranSite see *ProMT Internet*

WebTranSmart

Company: Kielikone Ltd.

Category: MT service (Internet)

Languages: Finnish→English

Access: <http://websmart.kielikone.fi>

Price: FIM 0.10 per word (FIM 3.0 for second corrected whole text)

WebView 2000

Company: Softissimo

Category: MT system (for Web)

Languages: English→French, German→French

Requirements (PC): 486, Pentium; Windows 95/98, WindowsNT 4.0; 16MB RAM (min.), 20MB HD space; Internet Explorer 3.0 or 4.0

Input: Web pages

Note: also included in *ProMT Translation Office*, and *ProMT98 Internet*

Price: \$50, € 50

WinAlign

Company: Trados

Category: Translation memory (alignment tool)

Languages: all supported by operating system

Requirements: PC Pentium II; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM (64MB rec.)

Input: Word, RTF, PowerPoint, FrameMaker, FrameBuilder, Interleaf, Ventura, QuarkXPress, PageMaker, SGML/HTML, RC (Windows Resource), Bookmaster (DCF), Troff

Price: sold as part of the *TRADOS Translation Solution*

WinBabel

Version: 4.2

Company: Babel Informática

Languages: from/to any of Basque, Catalan, Chinese, English, French, German, Italian, Japanese, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Ukrainian

Requirements: Windows 3.x/95/98; 200KB RAM; 6MB HD space

Dictionaries: 15,700 entries

Input: text, Web pages

Feature: Spanish spoken output

Price: from €22.50/\$25 (3 languages) to €235/\$270 (13 languages, multiuser system)

WinDi

Version: 1.2

Company: Language Dynamics Corporation

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch, English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish

Requirements: Pentium (recommended); Windows95/98/2000/NT 4.0/ME; 16MB RAM (32MB rec.)

Input: also voice input/output

Features: includes grammar help and interactive sentence translation

Price: \$99 two languages (CD-Rom version), \$199 all languages (CD-Rom); subscription fee for on-line version (<http://www.windi7.com>)

WizTom for the Web

Company: WizArt

Category: Localization support tool (Internet)

Languages: any

Price: not known

WizTom for Windows

Company: WizArt

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements: PC 486 or higher; Windows 3.1/95/NT; OS/2; Mac OS; 8MB RAM, 10MB HD space

Input: ASCII, ANSI, Unicode, Word, Excel, HTML

Price: not known

WordFast

Version: 3.35i

Company: Champollion Wordfast Ltd.

Category: Translation memory system

Requirements: Windows95/98/ME/NT 4.0/2000/XP; Macintosh OS 7/8/9/X Office 98/2001

Input: MS-Word97/2000, Mac-Word98/2001; Office XP; Excel, Access, Powerpoint, HTML, XML, Trados TXT, TMX

Notes: compatible with most MT systems and other translation memory systems (*Trados, IBM, Transit, Déjà Vu, SDLX*.)

Price: free, downloadable (420KB) from <http://www.geocities.com/wordfast/wordfast1.zip>, or <http://www.champollion.net>

WordFisher

Version 4.0

Company: Kőrnyei Tibor

Category: Translator workstation, Terminology management system

Languages: many

Requirements: PC, Word 6.0/7.0, Word97

Input: Word 6.0 and higher

Features: glossary searches, on-screen document alignment, project management

Note: add-on system for Word 6.0 and higher

Price: \$30

Words Change

Version: 2.5

Category: Electronic dictionary

Languages: English→Korean

Requirements: PC 486; Korean Windows 3.1 (with Win32), Korean Windows95; 8MB RAM, 15MB HD space

Dictionary: basic (100,000 words), idiom dictionary (80,000 entries); user dictionary; subject dictionaries (law, politics, medicine, economics, computers, culture, engineering)

Features: includes 'Asian Suite' for English Windows; supports translation of Web pages

Distributor: World Language Resources

Price: \$249; subject dictionaries extra

Wordtheque

Company: Logos Group (Italy)

Category: Translation memory system

Languages: many

Features: text database accessible via Internet

WordTran

Company: Translation Experts Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: any 676 language pairs from Bosnian, Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hindi, Hungarian, Icelandic, Italian, Japanese, Korean, Latin, Norwegian, Polish, Portuguese (inc. Brazilian Portuguese), Rumanian, Russian, Serbian, Slovenian, Spanish, Swedish, Tagalog, Turkish, Welsh

Subject coverage: general, business, banking, aeronautics, etc.

Requirements: PC286 or higher; DOS 3.1+, Windows 3.1/95/98/NT/ME/2000; 8-16MB RAM,

3.5MB (min.) HD space; or Macintosh, PPC processor, 64MB RAM, 3.5MB HD space
Input: Word, Excel, Access, Lotus AmiPro, WordPerfect, ASCII, ANSI, RTF via Clipboard
Features: interactive bilingual spell checking; can translate whole documents word by word
Note: also known as 'Word Translator'; optional speech recording and playback (50,000 words and phrases by native speakers)
Prices: three levels from \$39 to \$174.95

Word Translator for Travellers

Company: Translation Experts Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: 676 pairs, including Bosnian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, German, Greek, Hungarian, Icelandic, Italian, Japanese, Norwegian, Polish, Portuguese (inc. Brazilian Portuguese), Russian, Serbian, Slovenian, Spanish, Swedish, Welsh

Subject coverage: travel terms

Requirements: PC Windows 3.x, Windows95, WindowsNT; 3.5MB HD space

Dictionaries: selected terms from *WordTran*

Note: based on *WordTran*

Price: contact company

Word Translator for Windows see *WordTran*

Worldlingo.com Tools

Company: Worldlingo.com Pty. Ltd.

Category: MT system (for Web)

Languages: Chinese→English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish, Russian→English

Requirements: Internet Explorer 5

Features: translation of Web pages for Internet Explorer 5

Price: free

Xerox TermChecker

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, German, Spanish

Requirements: Pentium 166MHz (200MHz preferred); Windows95/98/NT 4.0/2000; 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Input: Word97/2000, Adobe FrameMaker 5.5.x, Arbortext Adept Editor 7.x or 8.0

Note: for terminology control, with *Xerox TermOrganizer*.

Price: contact company

Xerox TermFinder

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Hungarian, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Swedish

Requirements: Pentium 166MHz (200MHz preferred); Windows2000/NT 4.0; 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Input: RTF, HTML, SGML, XML

Note: for extraction/input of terms from other databases into *Xerox TermOrganizer*; for selection (and rejection) of monolingual and bilingual terminology

Price: contact company

Xerox Terminology Suite

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Requirements: 166MHz (200MHz preferred); 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space

(300MB preferred)

Note: includes *Xerox TermFinder*, *Xerox TermOrganizer*, *Xerox TermChecker*, *Xerox TermOnline*,
Xerox WebAssistant

Price: contact company

Xerox TermOnLine

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, German

Requirements: MS Server IIS 5.x; Internet Explorer 5.0

Note: for extracting/sharing terminology (via *Xerox WebAssistant*)

Price: contact company

Xerox TermOrganizer

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management system

Languages: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Hungarian, Italian, Norwegian,
Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Swedish

Requirements: Pentium 166MHz (200MHz preferred); Windows2000/NT 4.0; 64MB RAM
(128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Dictionaries: ELRA dictionary and terminology database

Input: RTF, HTML, SGML, XML

Price: contact company

Xerox WebAssistant

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, German

Requirements: Windows2000; Solaris; Internet Explorer 5.0

Note: for use with *Xerox TermOnline*

Price: contact company

XLT

Version: 3.0

Company: Socatra

Category: MT service

Languages: English↔French

Requirements: PC 386 or higher; Unix, Xenix

Price: \$500 initial subscription

XtracTerm

Company: BridgeTerm

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, Italian, Portuguese, Spanish

Input: Word, text, RTF, HTML

Price: contact company

XTS see *Xerox Terminology Suite*

Yakuse!!Goma JE Pro

Company: A.I.SOFT, Inc.

Category: MT System (professional use)

Languages: Japanese→English

Requirements: PC Pentium; Windows95, Windows98, WindowsNT4.0 (Japanese);

32MB RAM (min.), 30MB HD space; Netscape Navigator 3.0/4.0 (Japanese),

Internet Explorer 3.0/4.0/5.0 (Japanese)

Dictionaries: terminology (30 fields, 210,000 words)

Input: HTML, Word95/97/98, Outlook97/98, PowerPoint97, Ichitaro 6/8/9, WordPro97, Eudora Pro 3.0-J/4.0-J

Translation speed: up to 80,000 words/hour (Pentium)

Features: add-on software for MS Word, Outlook, Ichitaro

Note: developed by MT Laboratories Ltd. from Bravice MicroCAT system

Price: ¥ 19,800; terminology dictionary: ¥ 14,800

Yakushite Net

Company: Oki Electric Co.Ltd.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔Japanese

Dictionaries: user and community dictionaries

Features: facilities for post-editing

Note: discussion forum with various ‘communities’; facilities for collaborative development of dictionaries and translation from Web sites

Access: <http://yakushite.net>

Price: not known

Yakushi nyorai

Company: CSK Corporation

Category: MT system (professional use)

Languages: English→Japanese, Japanese→English, Japanese→French, Japanese→German

Requirements: PC Windows95, WindowsNT; Macintosh System 7.1

Dictionary: 200,000 words; terminology

Note: based on in-house system (ARGO)

Price: ¥ 5,825

Yixin CAT (Computer Aided Translation)

Company: Beijing YaXinCheng Software Technology Co.Ltd.

Category: Translation memory system

Languages: English↔Chinese

Requirements: Pentium 133; Windows95/98; 32MB RAM, CD-Rom drive

Input: Word

Price: RMB 3500

Yuri-Chan 2001

Company: Triling Pekong

Category: MT system

Version: 2.5

Languages: Japanese↔Korean
Requirements: Windows95/98; 128MB
Input: Excel97/2000
Price: Y 8,900

ZERESTERM

Company: Zeres GmbH
Category: Terminology management system
Languages: English, German
Requirements: PC; Windows95/98/NT
Dictionaries: English↔German
Prices: contact company

ZERESTRANS

Company: Zeres GmbH
Category: Translation memory system
Languages: English, German
Requirements: PC; Windows95/98/NT
Dictionaries: English↔German
Input: Word 7.0 or higher
Features: full version includes translation memory, grammar module, and translation archive
Notes: also Light version (without archive), and Language-independent version (without archive and dictionary)
Prices: DM. 3800 (full version); Light: DM. 1900, Language-independent: DM. 1300

Companies

Abitz.com Multilingual Software

Wippertstr. 12, 12055 Berlin, Germany

Tel: +49-30-684-7290; Fax: +49-30-685-7061

Email: abitz@abitz.com; Web: www.abitz.com

Distributor: PC Translator 2002

AC-Tech Co.Ltd.

Web: ac-tech-web.com

Product: Copernic TransSearch

AI Logic Corporation

(subsidiary of Kemejima Co.Ltd.)

8-21 Minami-Azabu 2-chome, Minatu-ku, Tokyo 106 Japan

Tel: +81-3-3798-4838; Fax: +81-3-3798-4839

Web: www.ailogic.co.jp

Products: AILogic 6 Language Translator, E-J Bank, Jx6 Translator, J-E Bank, Mailpad, Transpad

A.I. SOFT, Inc.

7F Honmachi-Daichiseimei Building 2-1-27, Chuoh, Matsumoto, Nagano 390-0811 Japan

Tel: +81-263-36-1212; Fax: +81-263-36-5751

Web: www.aisoft.co.jp/english

Product: Yakuse!!Goma

Alchemy Software Development Ltd.

Harcourt Business Centre, Harcourt Street, Dublin 2, Ireland

Tel: +353-1-708-2800; Fax: +353-1-708-2801

Email: info@alchemysoftware.ie; Web: www.alchemysoftware.ie

Product: CATALYST

Alis Technologies

100 Alexis-Nihon Boulevard, Suite 600, Montreal, Quebec, Canada H4M 2P2

Tel: +1-514-747-2547; Fax: +1-514-747-2561

E-mail: info@alis.com; Web page: www.alis.com

Products: Alis Translator for Lotus Domino, Gist-in-Time

ALPNET Inc.

[Subsidiary of *SDL*]

4460 South Highland Drive, Suite 100, Salt Lake City, UT 84124, USA

Tel: +1-801-273-6600; Fax: +1-801-273-6610

Email: info@alpnet.com; Web: www.alpnet.com

Altavista

Web: www.altavista.com

Product: Babelfish

Amikai Inc.

343 Vermont Street, San Francisco, CA 94103, USA

Tel. +1-415-863-8534; Fax: +1-863-4365

Email: info@amikai.com; Web: www.amikai.com

Products: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb

AppTek Inc.

1420 Beverly Road, Suite 144, McLean, VA 22101, USA

Tel: +1-703-821-5000; Fax: +1-703-734-5703

E-mail: info@apptek.com; Web: www.apptek.com, or www.lhs.com

Product: TranSphere, WebTrans

Aquino Software

Bailén 190, 2n 1a, 08037 Barcelona, Spain

Tel: +34-93-458-5549; Fax: +34-93-458-5693

Email: info@webbudget.com; Web: www.webbudget.com

Product: WebBudget

ATA Software Technology Limited

Distributor: TransCo Solutions Ltd., ATA House, 1 Brook Lane Business Centre, Brook Lane North, Brentford, Middlesex TW8 0PP, UK

Tel: +44-181-569-8282; Fax: +44- 181-569-8822

Email: world@atasoft.com; Web: www.atasoft.com

Product: Al Mutarjim Al Arabey, Al-Wafi

Atril Software

Alonso Saavedra 3, 28033 Madrid, Spain

Tel: +34-913-835-285; Fax: +34-913-835-286

Email: support@atril.com, sales@atril.com; Web page: www.atril.com

Product: Déjà Vu

ATZL

1900 S.Sepulveda Blvd., Suite 217, Box 1, Los Angeles, CA 90025, USA

Tel: +1-310-575-0731; Fax: +1-310-826-9026

Email: atzl@mainnet.net; Web: www.atzl.com

Babel Informática SL

Urb. Puentelasierra 121, 28210 Valdemorillo Madrid, Spain

Tel: +34-1-8977155; Fax: +34-1-8977865

Email: babel@ctv.es, or: postmaster@winbabel.org; Web: www.winbabel.com

Product: WinBabel

Babylon Ltd.

3 Haplada Street, Or-Yehuda, 60218 Israel

Tel: +972-3-538-9400; fax: +972-538-9403

Email: info@babylon.com; Web: www.babylon.com

Product: Babylon-Pro

Beijing YaXinCheng Software Technology Co.Ltd.

18 Baishiqiao Route, Haidan District, Beijing 100086, China

Tel: +86-10-62501811; Fax: +86-10-62529569

Email: user@yiba.com; Web: www.yiba.com/english.htm

Product: Yaxin CAT

Bencom Digital Inc.

Email: info@bencom.co.kr; Web: www.smartran.co.kr

Product: SmarTran

Bilingua GA Editions

rue Haute, 04320 Entrevaux, France

Fax: +33 1 45.44.35.77

E-mail: info@bilingua.com; Web: www.bilingua.com
Products: Duplex

Bilingual Software
P.O.Box 91927, Austin, TX 78709, USA
Tel: +1-800-633-4652; Fax: +1-800-232-8228
E-mail: info@bilingualsoftware.com; Web: www.k12bilingual.com
Products: Instant Spanish

Bowne Global Solutions Inc.
14 Walsh Drive, Parsippany, NJ 07054, USA
Tel: +1-323-866-1000, +1-973-402-1300; Fax: +1-323-866-1001, +1-973-394-2100
Email: info@bowneglobal.com; Web: www.bowneglobal.com
Products: GoingGLOBAL, iTranslator, iTranslator Online, NetTrans, Phrasebook, Power Translator, Simply Translating, Tsunami, Typhoon
{NB. at present time (Feb 2002) it is uncertain which of the original Lernout & Hauspie products will be available from Bowne Global.}

BridgeTerm
(subsidiary of InfoGraffiti Inc.)
1751 rue Richardson, bureau 2519, Montréal, Québec, Canada H3K 1G6
Tel: +1-514-932-7670; Fax: +1-514-932-3129
Email: promemoria@bridgeterm.com; Web: www.bridgeterm.com
Products: ProMemoria, SynchroTerm, XtracTerm

Brother Industries Ltd.
Information Systems Division, Brother Sales Ltd.
Tel: +81-52-824-3420; Fax: +81-52-825-0311
E-mail: soft.sales@brother.co.jp; Web: www.brother.co.jp/transland/
Product: TransLand

Catena Corporation see *LogoVista Corporation*

Centre for Development of Advanced Computing
Pune University Campus, Ganesh Khind, Pune, 411 007 India
Tel: +91-20-569-4000/01/02/03; Fax: +91-20-569-4059
Web: www.cdaciindia.com
Product: Mantra

CCID (Computer and Microelectronics Industrial Development)
Research Center, Xinyuan, Dingsi Road, Shahe, Changping, PO Box 1038, Beijing, 102206 China
Tel: +86-10-69730213; Fax: +86-10-69730206
Email: yuanccid@public3.bta.net.cn; Web: www.china-trans.net
Product: Huan Yu Tong

Champollion Wordfast Ltd.
[part of *Logos SRL*]
Email: info@champollion.net; Web: www.geocities.com/wordfast; www.champollion.net
Products: WordFast

China National Computer Software Technology Corporation see *Transtar Company*

Cimos
73 avenue Gambetta, 75020 Paris, France
Tel: +33-1- 43 66 31 90; Fax: +33-1- 43 66 51 13

E-mail: info@cimos.com; Web: www.cimos.com
Products: An-Nakeel El-Arabi, European Translator, MLTS

CITAC Computer Inc.
3009 SW Archer Road, Gainsville FL 32608, USA
Tel: +1 352 336-3622; Fax: +1 352 372-9000
Email: citac@aol.com, citac@afn.org; Web: www.citac-mt.com
Products: CITAC Fastran, CITAC Translator, CITAC Translaide

ComCul International
119 Arrowhead Cres., Pointe-Claire, Quebec, Canada H9R 3V4
Email: info@comcul.com; Web: www.comcul.com
Product: Tomodachi Den-Chan

Compuserve Inc.
5000 Arlington Center Boulevard, OH 43220 Columbus, USA
Tel: +1 614 457 8600; Fax: +1 614 457 0348
Provides on-line MT service for Compuserve users, and off-line MT service via Internet

CSK Corporation
Product: Translation Aide, Yakushi nyorai

Cyresoft
Industrielaan 31, 8900 Ypres, Belgium
Tel: +32-57-213 824
Email: sales@cypresoft.com; Web: www.cypresoft.com
Products: TRANS Suite

D'Agostini Organizzazione
Via G.Giusti 17, 33100 Udine, Italy
Tel: +39 432 50 7332; Fax: +39 432 503987/26034
Email: dagostini@server.dagostini.it; Web: www.dagostini.it
Product: HyperTrans

Dreamsell C&C
#316 Jungwoo B/D, 13-25 Yuido-dong, Youngdeunpo-gu, Seoul 150-010 Korea
Tel: 02-785-4466; Fax: 02-784-1435
Email: hiartsel@challion.net; Web: www.dreamsell.co.kr
Product: E-Tran, J-Tran, Seoul-Tokyo

Ectaco Inc.
31-21 31st Street, Long Island City, NY 11106, USA
Tel: +1-718-728-6110; Fax: +1-718-728-4023
Email: info@ectaco.com; Web: www.ectaco.com
Product: Gold Partner, Language Teacher, Oriental Universal Translator, Partner, Rustran, Universal Translator

EPI-USE Systems (Pty) Ltd.
4th Floor, Momentum Mews, Hibiscus Street, Lynnwood Ridge, 0081 Pretoria, South Africa
Tel: +27 12 348 2700; Fax +27 12 348 2709
Email: lexica@epiuse.co.za; Web: lexica.epiuse.co.za; www.epiuse.com
Product: CyberTrans

ESTeam Ltd.
Markou Botsari 15, 145 61 Kifissia, Athens, Greece

Tel: +30-1-80 85 704; Fax: +30-1 80 19 498
Email: esteam@otenet.gr
Product: ESTeam BTR

Evolutionary Systems Pty Ltd.
Email: Support@evolutionary.net; Web: www.evolutionary.net
Product: Evolutionary Dictionaries

Fujitsu Software Corporation
3055 Orchard Drive, San Jose, CA 95134-2022, USA
Tel: +1-800-603-8105; Fax: +1-408-456-7050
E-mail: translingo@fs.fujitsu.com; Web: www.translingo.com
Products: ATLAS, Tr@nslingo, TransLinGO!

Fujitsu Learning Media Ltd
1-17-25 Shin-Kamata; Ota-ku, Tokyo 144-8588; Japan
Tel: +81-3-3730-3626
E-mail: webmaster@flm.co.jp; Web: www.flm.co.jp
Product: TranText

GlobalSight Corporation
2055 Gateway Place, Suite 700, San Jose, CA 95110, USA
Tel: +1-408-392-3600; Fax: +1-408-392-3601
Email: info@globalsight.com; Web: www.globalsight.com
Product: GlobalSight System 4

global words AG
Hospitalstrasse 6, 99817 Eisenach, Germany
Tel: +49-3691-204-500, Fax: +49-3691-204-204
E-mail: info@globalwords.de, Web: www.globalwords.de
Product: Logos Translation Engine

Globetech Ventures Corporation
Suite 402-750, West Pender Street, Vancouver BC, Canada V6C 2T7
Tel: +1-604-688-044, +1-800-298-0244; Fax: +1-604-684-2439
Email: info@globetechventures.net; Web: www.translationwave.com
Product: TranslationWave

GMS (Gesellschaft für Multilinguale Systeme) see *Sail Labs*

Haansoft Inc.
Hancom Venture Tower, #278-3 Nonhyeon-dong, Kangnam-ku, Seoul 135-010 Korea
Tel: +82-2-3450-5123; Fax: +82-2-6280-5123
Web: www.haansoft.com/english
Product: Hangul 2002

Hagsten & Company
Norra Almedalsv.8, 51737 Bollebygd, Sweden
Email: hagsten@algonet.se; Web: www.tolken99.com
Product: Tolken99

Hiruneko.com
Web: www.hiruneko.com
Product: Alair II

Hitachi Ltd.

6-27-18 Minami-ooi Shinagawa-ku Tokyo 140-0013 Japan
Tel: +81-3-3763-2411; (toll free): +81-120-55-0504
Web: www.hitachi.co.jp/soft/trans/
Products: HICATS, Tachimachi Honyaku

Hitachi Business International Ltd.

(subsidiary of *Hitachi Ltd.*)
4-9-25 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
Tel: +81-3-5684-4042; Fax: +81-3-5689-5216
Email: kai@cm.hbi.co.jp
Product: HT³

Hitachi Information Network Ltd.

(subsidiary of *Hitachi Ltd.*)
Omori Bellport D Bldg., 26-3 Minami-Oi 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0013 Japan
Tel: +81-3-5763-1362; Fax: +81-3-5763-1364
Web: (Japanese) www.hinet.co.jp/; (English) www.hinet.co.jp/english/index.html
Product: HICOM-MT

IBM Corporation

Product: WebSphere Translation Server

IBM Deutschland Informationssysteme GmbH,

WT Marketing, P.O.Box 10 30 68, D-69020 Heidelberg, Germany
Tel: +49-6221-59-4281; Fax: +49-6221-59-3500
Product: LMT, TranslationManager/2, Translexis

IFEC S.R.O.

Dělnická 30, 170 00 Praha 7, Czech Republic
Tel: + 02/80 70 89; fax: + 02/80 95 65
Email: ifec@fec.cz; Web: www.ifec.cz

Product: Transen

iLangua.com Ltd.

Link House, 140 The Broadway, Surbiton, Surrey KT6 7JE, UK
Tel: +44-20-8339-6047; Fax: +44-20-8339-6001
Email: info@iLangua.com; Web: www.iLangua.com
Product: TransMC

Image Recognition Integrated Systems

1600 N.W.Boca Raton Boulevard, Suite 20, Boca Raton FL 33432, USA
Tel: +1-561-395-7831; Fax: +1-561-347-6267
Email: irisusa@irislink.com; Web: www.irisusa.com
Product: IRISPen Translator

InstallShield Software Corporation

900 North National Parkway, Suite 125, Schaumburg, IL 60173-5108, USA
Tel: +1-800-374-4353, +1-847-240-9111; fax: +1-847-240-9120
E-mail: info@installshield.com; Web: www.installshield.com
Product: InstallShield Professional

Institute for Language and Speech Processing

Language Technology Applications Department, Institute for Language and Speech Processing, Epidavrou & Artemidos, 151 25 Marousi, Greece

Tel : +301 6875 300, +301-6875 430; Fax: +301-6852 620
Email: spip@ilsp.gr; Web: www.ilsp.gr
Product: TrAID

Institute of Systems Science

Machine Translation Service Unit, Institute of Systems Science, National University of Singapore, Heng Mui Terrace, Kent Ridge, Singapore 0511
Tel: +65-772-6696; Fax: +65-774-4998
E-mail: jane@iss.nus.sg (Ms Jane Ee); Web: www.iss.nus.sg/RND/MLP/Projects/MT.html
Provides MT service (MTSU)

International Business Translation Inc.

5436 CMTO Exquisito, San Diego, CA 92130, USA
Tel: +1-760-942-5743; Fax: +1-520-222-1486; Tel/Fax (free): +1-877-318-4402
E-mail: ibtusa@home.com; Web: www.digitallanguage.com/
Distributor of translation software

Inventec Corporation

Tel: (02) 2298-1155; Fax: (02) 2298-0055
Email: contact@DrEYE.com
Product: Dr.Eye

Japan Science and Technology Corporation (JST)

Overseas Service Division, 5-3, 4-Bancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0081 Japan
Tel: +81-3-5214-8413; Fax: +81-3-5214-8410
Email: helpdesk@mr.jst.go.jp; Web: pr.jst.go.jp/EN/
Product: JICST Machine Translation Service, JICST Machine Translation System J to E

Jin Shan Computer Software Company

Tel: +86-10-6254868; Fax: +86-10-62638287
Email: ciba@kingsoft.net; Web: www.joyo.com, or: ciba.kingsoft.net
Product: Jin Shan Express

Jourist Verlags GmbH

Wendenstr.435, 20537 Hamburg, Germany
Tel: +49-40-21098290; Fax: +49-40-21098293
Email: verkauf@jourist.de; Web: www.jourist.de
Product: PARS/DR

Justsystem Corporation

Bureinzupa-ku, Tokushima City, 771-0189 Japan
Tel: +81-88-666-1000
Web: www.justsystem.co.jp
Product: Dr.Mouse

Kamejima Industry Co.Ltd. see AI Logic Co.Ltd.

Kielikone Ltd.
Vattuniemenkuja 4 E, PL 126, FIN-00211 Helsinki, Finland
Tel: +358 9 6129 930; Fax: +358 9 6129 9399
E-mail: kkoy@kielikone.fi; Web: www.kielikone.fi
Product: MOT Electronic Library, TermIt, TranSmart, WebTransSmart

Kingsoft Company

Beijing, China

Tel: 010-6252-4868
Email: ciba@kingsoft.net; Web: www.iciba.net/english
Product Kingsoft Power Word, Kingsoft FastAIT

Kőrnyei, Tibor
Kőrnyei Tibor, Columbus utca 65/d, 1145 Budapest, Hungary
Email: tkornyei@mail.datanet.hu; Web: ourworld.compuserve.com/homepages/TKornyei
Product: WordFisher

Langenscheidt Verlag
Postfach 40 11 20, 80711 München, Germany
Tel: 0190 874 424 (technical), 0180 523 2357 (sales)
Web: www.langenscheidt.de
Product (under license from *Sail Labs*): T1

Language Dynamics Corporation
(Subsidiary of Silicom S.A.)
16 avenue Maurice Maeterlinck, 1348 Louvain-La-Neuve, Belgium
Tel: +32-10-454-226; Fax: +32-10-454-995
Email: info@windi7.com; Web: www.windi7.com
Product: WinDi

Language Engineering Corporation
385 Concord Avenue, Belmont MA 02178, USA
Tel: +1-617 489 4000; +1-800 458 7267; Fax: +1-617 489 3850
E-mail: info@lec.com; Web: www.lec.com
See also *LogoMedia Corporation*, *LogoVista Corporation*
Product: LogoVista

Language Technology Centre
Ward House, 5-7 Kingston Hill, Kingston upon Thames, Surrey KT2 7PW, UK
Tel: +44-20-8549-6267; Fax: +44-20-8974-6994
Email: info@langtech.co.uk; Web: www.langtech.co.uk
Product: LTC Organiser

LANT n.v. see *Xplanation bv*

Lernout & Hauspie see *Bowne Global Solutions*

Linguatec Sprachtechnologien GmbH.
Gottfried-Keller-Strasse 12, D-81245 München, Germany
Tel: +49-89-89-66640; Fax: +49-89-88-919933
Email: contact@linguatec.de; Web: www.linguatec.net
Product: Business English, Personal Translator PT, PT Netzwerk, PT-Online, PT-SMS, PT-WAP

Linguatech International
1113 South Orem Blvd., Orem, Utah 84058, USA
Tel: +1-801-226-2525 or 2526; Fax: +1-801-226-7720
Email: info@linguatech.com; Web: www.linguatech.com
Product: MTX

Lingvistica '98 Inc.
Lingvistica b.v., PO Box 311, NL 5100 AH Dongen, The Netherlands
Tel: +31-162-319-701; Fax: +31-162-370-301
Email: sales@lingvistica.com; Web: www.lingvistica.com, or: www.ling98.com

Products: Arabesque, PARS, PARS/D, PARS/DU, PARS/U, PersianDict, PG-PARS, RUMP

L10nbridge Technologies

950 Winter Street, Suite 2410, Waltham MA 02451, USA

Tel: +1-781-434-6000; Fax: +1-781-6034

Email: info@lionbridge.com; Web: www.lionbridge.com

Product: ForeignDesk

LogoMedia Corporation

(Subsidiary of *Language Engineering Corporation*)

385 Concord Ave., Belmont, MA 02478, USA

Tel: +1 617 489 4000; Fax: +1 617 489 3850

Email: info@logomedia.net; Web: www.logomedia.net

Product: LogoMedia Enterprise Server, LogoMedia Passport, LogoMedia Translate

Logos Group

Via Curtatona 5/2, 41100 Modena, Italy

Tel: +39-59-412593; Fax: +39-59-280854

Email: it.market@logos.it; Web: www.logos.it

Products: Logos Mnemé, Wordtheque

LogoVista Corporation

Catena Building 3F, 10-24 Shiomi 2-chome, Koto-ku, Tokyo 1350052, Japan

Tel: +81-3-5690-9167; Fax: +81-3-5690-1290

E-mail: inq@logovista.co.jp; Web: www.logovista.co.jp

Products: Korya Eiwa Ippatu Honyaku, LogoVista [series]

Lotus Development Corporation

55 Cambridge Parkway, Cambridge, MA 02142, USA

Tel: +1-617-577-8500

Web: www.lotus.com/

Product: Lotus Translation Components

Mason Integrated Technologies Ltd (MIT2)

P.O. Box 181015, Boston, MA 02118 USA

Tel: +1-617 247-8885; Fax: +1-617 262-8923

E-mail: mit2usa@aol.com; Web: hometown.aol.com/mit2usa/Index2.html

Product: Smart Translator (English↔Haitian Creole)

MediaLingua

ZAO MediaLingua, Konolensky proezd 1A, Moscow, 115446 Russia

Tel: +7-095-115-97-52; Fax: +7-(095)-115-97-75

Email: info@medialingua.ru; Web: www.medalingua.com

Product: MultiLex

Mendez SA see *Bowne Global Solutions, Inc.*

MorphoLogic Ltd.

Késmárki u.8, Budapest, H-1118 Hungary

Tel/Fax: +36-1-361-4721, +36-1-361-4722

Email: info@morphologic.hu; Web: www.morphologic.hu

Product: MoBiDic, MoBiMouse, MoBiMem, MoBiWeb

MT Laboratories Inc.

6th Floor, Honmachi Daiichi-Seimei Bldg., 2-1-27, Chuo, Matsumoto-city, Nagano 390-0811 Japan

Tel: +81-263-38-7161; Fax: +81-263-38-7162
E-mail: mtlabs@bd.mbn.or.jp; Web: <http://plaza2.mbn.or.jp/~mtlabs/>
Product: Yakuse!!Goma

MultiCorpora Inc.
490 St-Joseph Boulevard, Suite 102, Hull, Québec, Canada J8Y 3Y7
Tel: +1-819-778-7070; Fax: +1-819-778-0801
E-mail: info@multicorpora.ca; Web: www.multicorpora.ca
Products: Double Vue, MultiTrans Light, MultiTrans Pro

Multilizer Inc.
Sinikalliontie 12, Fin-02630 Espoo, Finland
Tel: +358-9-251-5100; Fax: +358-9-2515-1200
E-mail: info@multilizer.com; Web: www.multilizer.com
Product: Multilizer VCL

NanaTech
Web: www.nanatech.co.jp/
Product: NanTech

NEC Corporation
Daito Tamachi Building, 14-22 Shibaura 4-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8558 Japan
Tel: +81-3-3456-8343; Fax: +81-3-3456-6348
E-mail: mp-sales@ased.mt.nec.co.jp; Web: meshplus.mesh.ne.jp
Product: Bestiland, Crossroad

Neocor Technologies see *Bowne Global Solutions*

Nova Co.Ltd.
2-20-9 Nishi-Waseda, Shinjuku-ku, Tokyo 169-0051, Japan
Tel: +81-3-5287-7588; Fax: +81-3-5287-7589
Email: transer@nova.co.jp; Web: www.nova.co.jp
Products: MED-Transer, PAT-Transer, PC-Transer, Pocket Transer

Oki Electric Industry Co. Ltd.
Research & Development Group Systems Laboratory, 4-11-22 Shibaura, Minato-ku, 108 Tokyo, Japan
Tel: +81 3 3454 21 11; Fax: +81 3 3769 26 56
Web: www.oki.com
Oki Software Co.Ltd. Tel: +81 3 3454 7831
Product: Pensée, Yakushite Net

Otek International Inc.
7F 30 Lane 513, Rueiguang Rd., Taipei 114 Taiwan
Tel: +886-2-87971212; Fax: +886-2-87971919
Email: otek@ms10.hinet.net; Web: www.otek.com.tw/english/
Product: TransPen, TransWhiz

Pan American Health Organization
Translation Services, 525 23rd Street NW, Washington, D.C. 20037, USA
Tel: +1-202-974-3590; Fax: +1-202-974-3620
Web: www.paho.org/english/AGS/MT/Machine_Trans.htm
Products: ENGSPAN, SPANAM, PORTENG

PASS Software Engineering GmbH
Remigiusstr.1, D-53111 Bonn, Germany

Tel: +49-228-697242; Fax: +49-228-697104
E-mail: info@passolo.com; Web: www.passolo.com
Product: PASSOLO

Polyglossum Inc.
933 North Kenmore Street, Suite 401A, Arlington, VA 22201, USA
Tel: +1-800-683-9074, +1-703-522-6146; Fax: +1-703-276-4688
Web: www.polyglossum.com
Product: PARS, RUMP

Powerglot Software
Email: info@powerglot.com; Web: www.powerglot.com
Product: PowerGlot

Project MT Ltd.
61 Vyborskaya emb., 197342 St Petersburg, Russia
Tel: +7 812 327 4425; Fax: +7 812 327 4483
Email: info@promt.ru; Web: shop.e-promt.ru, www.translate.ru
Product: Pocket PROMT, ProjectMT, ProMT

ProLangs Ltd.
Gogol St., ap. 1-a, 24, Sofia 1124, Bulgaria
Tel: +359-2-431-451; Fax: +359-2-4681-43
Email: prolangs@mail.bultra.com; Web: www.bultra.com
Product: Bultra

Prolingua Ltd.
Cambridge Research Labs, 181a Huntingdon Road, Cambridge, CB3 0DJ, UK
Tel: +44 1223 276815; Fax: +44 1223 276813
Email: Edward.Johnson@Prolingua.co.uk; Web: www.Prolingua.co.uk/brochure/contents.html; or:
sun1.lib.cbs.dk/projects/linguanet/; www.linglink.lu/le/projects/linguanet
Product: LinguaNet

Sail Labs GmbH
Balanstraße 57, D-81541 München, Germany
Tel: +49-89-49026-0; Fax: +49-89-49026-120
Email: info@sail-labs.com; Web: www.sail-labs.com
Products: Comprendium, T1

Sakhr Software Company
P.O.Box 8196, Code 22052, Salmiya, Kuwait
Tel: +965-532-9826; Fax: +965-532-9830
Email: sales@sakhr.com; Web: www.sakhr.com
(Distributor: Digitek International Inc., 7631 Leesburg Pike, Falls Church, VA 22043, USA; tel.+1-703-883-0134, fax: +1-703-883-0137; email: sakhrus@erols.com; web: www.sakhrsoft.com)
Product: Ajeeb, ArabSite, SAKHR CAT; Tarjim.com

Schaudin.com
Ritterstrasse 29, D-64846 Gross-Zimmern, Germany
Tel: +49-6071-951706; Fax: +49-6071-951707
Email: info@schaudin.com; Web: www.schaudin.com
Product: RC-WinTrans

SDL International
Butler House, Market Street, Maidenhead, Berkshire SL6 8AA, UK

Tel: +44-1628-410100; Fax: +44-1628-410505

E-mail: info@sdlintl.com; Web: www.sdlintl.com

US agent: SDL International, 5068 Plano Parkway, Suite 205, Plano, TX 75093, Texas, USA (tel: +1-877-SDL-L10N, fax: +1-972-818-1171); Asia: SDL International, Tanbaya Building, 3F, 3-2-4 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083 Japan (tel: +81-3-5211-7375, fax: +81-3-5211-2776)

Products: Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, HelpQA, HtmlQA, SDLInsight, SDL Termbase, SDLWebFlow, SDLX, ToolProof, Transcend

Seagrand Co.Ltd.

Web: www.seagrand.co.jp

Product: Dr.e-printer LE

Seagull Tool Software BV

Laan der Verenigde Naties 60, 3314 DA Dordrecht, Netherlands

Tel: +31 78 13 43 44; Fax: +31 78 13 81 34

Offices: Seagull Software (USA), 14545 Cedar Ridge Court, Poway, CA 92064-5038 (Tel: +1 619 486 1848, Fax: +1 619 679 1168)

Web: www.seagullsw.com

Product: Text Translation Tool

Seiko Instruments USA, Inc.

2990 West Lomita Boulevard, Torrance, CA 90505, USA

Tel: +1-818-884-8444, +1-800-274-7624 (toll free)

Email: cpd.info@seiko-la.com; Web: www.wizcomtech.com; www.seiko-austin.com

Product: Quicktionary

Sharp Corporation

Software Business Development Department, Information Systems Group, Sharp Corporation, Nara, Japan

Tel: +81-743-53-5521; Fax: +81-743-54-3691

Web: www.sharp.co.jp, or: naragw.sharp.co.jp

Product: Power E/J

Silicom S.A. see *Language Dynamics Corporation*

Smart Communications Inc.

885 Third Avenue, 29th Floor, NY 10022 New York, USA

Tel: +1 212 486 18 94; Fax: +1 212 826 97 75

E-mail: info@smarthy.com; Web: www.smarthy.com

Product: Smart Translator

Smart Link Corporation

4695 Macarthur Court, Suite 230, Newport Beach, CA 92660, USA

Tel: +1-714-522-1599; Fax: +1-714-522-1699

Email: smrtlnk@smartlinkcorp.com; Web: www.smartlinkcorp.com

Products: CONTEXT-Online

Socatra (Société Canadienne de Traduction Assistée)

5500 Royalmount Ave., Suite 320, Ville Mont Royal, Quebec H4P 1H7, Canada

Tel: +1 514 848 7066; Fax: +1 514 848 7211

Email: socatra@sympatico.ca; Web: socatra.ca

Product: XLT

Softissimo

7 rue Auber, 75009 Paris, France

Tel: +33-1-43-12-85-00; Fax: +33-1-42-66-11-54

Email: softi@softissimo.com; Web: www.softissimo.com
Product: EuroDico, Reverso [series], WebView

Software Technology Co.,Ltd.
Rikken-Honsya bldg. 5F, 6-20-12, Hon-cho, Nakano-ku, Tokyo 164-0012, Japan
Tel: +81-3-3382-2555; Fax: +81-3-3382-2020
Email: EtranJ@sofugi.co.jp; Web: www.sofugi.co.jp/etranj
Product: EtranJ

STAR AG
Wiesholz 35, CH-8262 Ramsen, Switzerland
Tel: +41-52-742-9200; Fax: +41-52-742-9292
E-mail: info@star-group.net; Web: www.star-group.net (or www.star-ag.ch/)
USA Office: Star-USA, 5001 Mayfield Road, Suite 220, Lyndhurst, OH 44124 (tel.+1-216-691-7827, +1-866-770-7827; fax. +1-216-691-7829; email: info@star-usa.net; Web: www.star-usa.net)
Products: TermStar, Transit, WebTerm

Sunshine Technology Company Ltd.
3F, A Block, F4.8 Building, Tianan ChegongMiao Developing Area, Shenzhen, 518040 PR China
Tel: +86-755-3309177, -3300551; Fax: +86-755-3403521, 3300552
Web: www.readworld.com
Products: SunShine Webtran

SYNTHEMA Srl
Lungarno Mediceo 40, 56127 Pisa, Italy
Tel: +39 050 3139311; Fax: +39 050 3139321
E-mail: info@synthema.it; Web: www.synthema.it
Product: Memory Explorer, PeTra, Terminology Wizard, Vocal PeTra

System Nihon Science Co.Ltd.
Ryoukou-Takashimadai-dai3 Bldg., 2-1 Sawatari,Kanagawa-ku, Yokohama 221-0844 JAPAN
Tel: 0081-45-324-2115; fax:0081-45-324-7394
Email: snsyx918@alles.or.jp; Web: www.alles.or.jp/~snsht5024, www.ktpc.or.jp/980905/index.html
Product: Transtar

Systran Software Inc.
9333 Genesee Ave., Suite 1, San Diego, CA 92121, USA
Tel: +1-858- 457-1900
E-mail: info@systransoft.com ;Web: www.systransoft.com
Product: Systran [series]

Targumatik
Larry E.Smith, Haifa, Israel
Email: larcla@matavtv.net; Web: targumatik.tripod.com
Product: Targu@net, Targumatik

Terminotix Inc.
240 Bank Street, Suite 600, Ottawa, Canada K2P 1X4
Tel: +1-613-233-8465; Fax: +1-613-233-3995
Email termino@terminotix.com; Web: www.terminotix.com
Product: LogiTerm

Toshiba Corporation
Computer & Network Platform Division, Toshiba Corporation, Toshiba Building, 1-1 Shibaura, 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8001 Japan

Tel: +81-3-3457-2725; Fax: +81-3-5444-9234
Email: transac@sp.tokyo-sc.toshiba.co.jp; honyaku@toshiba.co.jp
Web: www.hon-yaku.toshiba.co.jp
Products: ASTRANSAC, HONYAKU, MT Ave

Trados

Christophstraße 7, D-70178 Stuttgart, Germany
Tel: +49 711 168-77 0; Fax: +49 711 168-77 50
E-mail: info@trados.com; Web: www.trados.com
US address: Trados Corporation, 113 S.Columbus Street, Suite 400, Alexandria, VA 22314, USA (tel: +1-703-797-2640; Fax: +1-703-683-9457; e-mail: info-us@trados.com); Japan: TRADOS Japan, Akasaka Wing Building, 5F, 6-6-15 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107, Japan (tel: +81-03-3568-7072; fax: +81-03-3568-7073; e-mail: info@japan.trados.com)
Users list: www.onelist.com/subscribe/TW_users
Product: MultiTerm, Trados Translation Solution, WinAlign

Translation Craft see *SDL International*

Translation Experts Ltd.

Suite 306, 56 Gloucester Road, London SW7 4UB, UK.
E-mail: sales@tranexp.com; Web: www.tranexp.com
Products: InterTran, MobileTran, NeuroTran, WordTran

Transparent Language Inc.

9 Executive Park Drive, Merrimack, NH 03031, USA
Tel: +1-603-262-6300; Fax: +1-603-262-6555
E-mail: info@transparent.com;
Web: www.transparentlanguage.com, or: www.freetranslation.com, www.plustranslation.com
Products: Easy Translator, FreeTranslation, PlusTranslation

Transtar Company

[subsidiary of China National Computer Software Technology Corporation]
55 Xueyuan Nanlu Haidian District, Beijing, China 100081
Tel: +86-10-62186732; fax: +86-10-62174048
Email: Transtar@public3.net.cn; Web: www.transtar.com.cn, www.css.com.cn
Product: Transtar

TransTool Research and Development

Jakarta, Indonesia
Product: TransTool

Trident Software Inc.

Box 168, Kyiv, 03191 Ukraine;
and PO Box 30010, Cleveland, OH 44130, USA
Tel: +1-440-237-1721; Fax: +1-440-230-1556
E-mail: sales@lm98.com, trident@tradeforce.com, trident@kagi.com;
Web: www.eribeb.com/trident/; www.trident.com.ua
Product: Language Master, Pragma

Triling Pekong

Web: www1.odn.ne.jp/~caa33950/myhome/
Product: Yuri-Chan

Unikotech Co.Ltd.

Web: www.unikotech.com/japan/

Product: Sura-Sura

UniScape Inc.

1292 Hammerwood Avenue, Sunnyvale, CA 94089, USA

Tel: +1-408-743-3500; Fax: +1-408-743-3600

E-mail: info@uniscape.com; Web: www.uniscape.com

Product: Dialect, Global C, Global Content Manager, Translator Suite, Uniscape 4.0, Uniscape.com Web Globalization Solution

VTT Information Technology

(Lehtola Aarno), Tekniikantie 4 B, PL 1201, 02044 VTT, Finland

Tel: +358 9 456 6032; Fax: +358 9 456 6027

Email: Aarno.Lehtola@vtt.fi; Web: www.vtt.fi/tte/projects/webtran/index.html

Product: WebTran

WizArt

Langdale House, 11 Marshalsea Road, London SE1 1EN, UK

Tel: +44-207-940-4653; fax: +44-207-940-5646

Email: mbalcaen@wizart.com; Web: www.wizart.com

US address: 1370 Washington Ave, Suite 301, Miami Beach, FL 33139, USA (tel: +1-305-716-4206, fax: +1-305-716-4100, email: info.us@wizart.com)

Product: WizTom

WordBank Co.Ltd.

2-6-26 Minamisemba, Chuo-ku, Osaka 542-0081

Tel: +81-6-262-6446; Fax: +81-6-262-6446

Email: nobuta@ashiya.ne.jp; Web: www.ashiya.ne.jp

Product: Rosettastone

WordMagic

Banco Nacional 400 Sur, 50 Este., San Pedro de Montes de Oca. San Jose, Costa Rica

Tel: 800-430-8681 (from US/Canada); +506-234-6029 (from outside U.S.); Fax: +506-234-6607

Email: sales@wordmagicsoft.com; Web: www.wordmagicsoft.com

Product: ESI, Point and Click Translator

World Language Resources

2130 Sawtelle Boulevard, Suite 304 A, Los Angeles, CA 90025, USA

Tel: +1-310-996-2300, +1-800-900-8803; Fax: +1-310-996-2303

Web: www.worldlanguage.com

Worldlingo Inc.

Q21, 3400 Stevenson Blvd., Fremont, CA 94538

Tel: +1 -510-656-7246; Fax: +1-415-358-4495

Email: info@worldlingo.com; Web: www.worldlingo.com

Product: Worldlingo.com Tools

Xerox Corporation

Xerox Multilingual & Knowledge Management Solutions, 6 chemin de Maupertuis, F-38240 Meylan, France

Tel: +33-476-615191/83; Fax: +33-476-615189

E-mail: Cyril.Chantrier@mkm.xerox.com; Web: www.mkm.xerox.com

Products: Xerox Multilingual Assistant, Xerox TermChecker, Xerox TermFinder, Xerox TermOrganizer, Xerox Web Terminology Lookup

Xplanation bv

Interleuvenlaan 15H, B-3001 Leuven, Belgium

Tel: +32-39-68 11; Fax: +32-39-68 12

Web: www.xplanation.com

Luchthavenweg 99A, NL-5667 EA Eindhoven Airport

Tel: +31-40-235-42-60; Fax: +31-40-235-4-60

Web: www.xplanation.com

US office: Xplanation America Inc., Laurel Oak Corporate Center, 1000 Haddonfield, Berlin Road Suite

207, Voorhees, NJ 08043, USA (tel: +1-856-782-1822; Fax: +1-856-782-1819; Web: www.xplanation.com)

Products: Eurolang Optimizer, LANTMARK

Zeres GmbH

Universitätsstraße 142, D-44799 Bochum, Germany

Tel: +49-234-97075-0; Fax: +49-234-97075-75

Web: www.zeres.de

Product: , ZERESTERM, ZERESTRANS

Index of Language Pairs (in MT systems)

Afrikaans→*English*: CyberTrans

Arabic→*English*: An-Nakel Al-Arabi, Arabesque, MLTS, SAKHR CAT

Arabic→*French*: An-Nakel Al-Arabi, MLTS

Bosnian→*English*: NeuroTran

Chinese→*English*: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Bi-Ling Writer, CITAC, Dr.Eye, Enterprise Translation Server, Hangul, Huan Yu Tong, Kingsoft FastAIT, LogoMedia, Power Translator, Systran (Enterprise, Pro), T-Mail, TranslationWave, TransPen, Transtar, TransWhiz, T-Sail, Worldlingo.com Tools

Chinese→*Japanese*: Dr.Eye EJC, Kingsoft FastAIT, Transtar

Croatian→*English*: NeuroTran

Czech→*English*: PC Translator 2002

Czech→*German*: PC Translator 2002

Dutch→*English*: iTranslator Online

Dutch→*French*: iTranslator Online, LANTMARK

Dutch→*German*: iTranslator Online

English→*Afghan*: Oriental Universal Translator

English→*Afrikaans*: CyberTrans

English→*Arabic*: Al Mutarjim Al Arabey, Al-Wafi, An-Nakel Al-Arabi, Arabesque, ArabSite, MLTS, Oriental Universal Translator, SAKHR CAT, Tarjim.com, TranSphere

English→*Bosnian*: NeuroTran

English→*Bulgarian*: Bultra

English→*Chinese*: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, Bi-Ling Writer, Dr.Eye, Enterprise Translation Server, Gist-in-Time, Hangul, Jin Shan Express, Kingsoft FastAIT, LogoMedia, MTSU, Power Translator, Quicktionary, SunShine Webtran, T-Mail, TranslationWave, TransPen, TranSphere, Transtar, TransWhiz, T-Sail, WebSphere

English→*Croatian*: NeuroTran

English→*Czech*: PC Translator 2002, Transen

English→*Danish*: iTranslator Online

English→*Dutch*: Babylon-Pro, iTranslator Online

English→*Farsi*: Oriental Universal Translator, PersianDict

English→*Finnish*: iTranslator Online

English→*French*: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, Comprendium, Compuserve, CONTEXT-Online, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, European Translator, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LANTMARK, LogoMedia, Logos Translation Engine, MLTS, NetTrans, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Power Translator, PROMT-Online, Quicktionary, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, WebView, Worldlingo.com Tools, XLT

English→*German*: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, Business English, Comprendium, Compuserve, CONTEXT-Online, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LANTMARK, LMT, LogoMedia, Logos Translation Engine, NetTrans, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Personal Translator PT, Power Translator, PROMT-Online, PT-Online, PT-SMS, PT-WAP, Quicktionary, Reverso Intranet, Reverso Online, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T1, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Worldlingo.com Tools

English→*Greek*: Babylon-Pro, Smart Translator, Systran Personal

English→*Haitian Creole*: Smart Translator

English→Hebrew: Babylon-Pro, Targu@net, Targumatik

English→Hindi: Mantra

English→Hungarian: NeuroTran

English→Indonesian: Artinya, Smart Translator, TransTool

English→Italian: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, CONTEXT-Online, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LogoMedia, Logos Translation Engine, Partner, PeTra, PlusTranslation, Power Translator, Quicktionary, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Worldlingo.com Tools

English→Japanese: AILogic Translator, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, ASTRANSAC, ATLAS, Babelfish, Babylon-Pro, Bi-Ling Writer, Copernic TransSearch, Crossroad, CS-Transer, Dr.e-printer LE, Dr.Eye EJC, Dr.Eye Japanese, Dr.Mouse, E-J Bank, Enterprise Translation Server, EtranJ, Gist-in-Time, HICATS, HONYAKU (Toshiba), HT³, IRISPen Translator, Kingsoft FastAIT, Korya Eiwa Ippatu Honyaku, LogoMedia, LogoVista, MTSU, PAT-Transer, PC-Transer, Pensée, PocketTranser, PocketTranser eco, Power E/J, Power Translator, Rosettastone, Simply Translating, Smart Translator, Systran (Enterprise, Pro), Tachimachi Honyaku, T-Mail, Tomodachi Den-Chan, Tora, TransLand, Translation Aide, TranslationWave, Tr@nslingo, TransLinGO!, Transpad, TranText, T-Sail, Tsunami, WebSphere, Worldlingo.com Tools, Yakuse!!Goma Bilingual, Yakushi nyorai

English→Korean: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, Bi-Ling Writer, EnGuide, Enterprise Translation Server, E-Tran, Hangul, LogoMedia, Quicktionary, SmarTran, Systran Enterprise, Systran PRO, T-Mail, TranslationWave, TranSphere, T-Sail, WebSphere, Words Change

English→Malay: MTSU

English→Norwegian: Enterprise Translation Server, FreeTranslation, iTranslator Online

English→Polish: NeuroTran

English→Portuguese: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, CONTEXT-Online, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, iTranslator, iTranslator Online, LogoMedia, Logos Translation Engine, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Power Translator Pro, Quicktionary, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, Worldlingo.com Tools

English→Russian: Baylon-Pro, CONTEXT-Online, Enterprise Translation Server, Gold Partner, Language Master, Lingvo, LogoMedia, MultiLex, PARS, Pocket PROMT, Pragma, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Quicktionary, Reverso Intranet, Reverso Online, Rustran, TranslationWave

English→Serbian: NeuroTran

English→Slovak: PC Translator 2002

English→Spanish: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Babylon-Pro, Comprendium, Compuserve, CONTEXT-Online, Dos Amigos, Easy Translator, ESI, ENGSPAN, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LANTMARK, LogoMedia, Logos Translation Engine, NetTrans, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Point and Click Translator, Power Translator, PROMT-Online, Quicktionary, Reverso Express, Reverso Intranet, Reverso Online, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T-Mail, Transcend, Translate Instant Spanish, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Wordmagic, Worldlingo.com Tools

English→Swedish: iTranslator Online, Tolken99

English→Ukrainian: Gold Partner, Language Master, PARS/U, Pragma

English→Zulu: CyberTrans

Esperanto→Japanese: Tora

Farsi→English: PersianDict

Finnish→English: TranSmart, WebTranSmart

French→Arabic: An-Nakel Al-Arabi, MLTS

French→Dutch: iTranslator Online, LANTMARK

French→English: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Comprendium, Compuserve, CONTEXT-Online, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, European Translator, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator,

iTranslator Online, LANTMARK, LogoMedia, NetTrans, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Power Translator, PROMT-Online, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Worldlingo.com Tools, XLT

French→German: Babelfish, Comprendium, Gist-in-Time, Hypertrans, iTranslator, iTranslator Online, NetTrans, Personal Translator PT, PROMT-Online, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal, T1, T-Mail, T-Sail

French→Italian: Hypertrans, iTranslator, iTranslator Online

French→Japanese: AILogic Translator

French→Russian: Enterprise Translation Server, Gist-in-Time, MultiLex, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Basic, Reverso Intranet, Reverso Online

French→Spanish: Hypertrans, iTranslator Online, NetTrans, PROMT-Online, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal

German→Czech: PC Translator 2002

German→Dutch: iTranslator Online

German→English: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Comprendium, Compuserve, CONTEXT-Online, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LANTMARK, LMT, LogoMedia, Logos Translation Engine, NetTrans, NeuroTran, Partner, Personal Translator PT, PlusTranslation, Power Translator, PROMT-Online, PT-Online, PT-SMS, PT-WAP, Reverso Intranet, Reverso Online, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T1, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Worldlingo.com Tools

German→French: Babelfish, Comprendium, Gist-in-Time, Hypertrans, iTranslator, iTranslator Online, LANTMARK, Logos Translation Engine, NetTrans, PROMT-Online, Personal Translator PT, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal, T1, T-Mail, T-Sail , WebView

German→Italian: Hypertrans, iTranslator, iTranslator Online, Logos Translation Engine

German→Japanese: AILogic Translator

German→Russian: Enterprise Translation Server, MultiLex, PARS/D, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Online

German→Slovak: PC Translator 2002

German→Spanish: Hypertrans, iTranslator Online, LANTMARK, NetTrans

German→Ukrainian: PARS/DU

Greek→English: Systran Personal

Haitian Creole→English: Smart Translator

Hebrew→English: Targu@net, Targumatis

Hungarian→English: NeuroTran

Indonesian→English: TransTool

Italian→English: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, CONTEXT-Online, Easy Translator, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LogoMedia, Partner, PeTra, Power Translator, Simply Translating, Smart Translator, Systran, T-Mail, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Worldlingo.com Tools

Italian→French: Hypertrans, iTranslator, iTranslator Online

Italian→German: Hypertrans, iTranslator, iTranslator Online

Italian→Japanese: AILogic Translator

Italian→Russian: Hypertrans, MultiLex, Project MT, ProMT, Reverso Online

Italian→Spanish: Hypertrans, Translator

Japanese→Chinese: Dr.Eye EJC, Kingsoft FastAIT, Transtar

Japanese→English: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, ASTRANSAC, ATLAS, Babelfish, Bi-Ling Writer, Crossroad, CS-Transer, Dr.Eye EJC, Dr.Eye Japanese, Dr.Mouse, Enterprise Translation Server, Gist-in-Time, HICATS, HONYAKU (Toshiba), HT³, iTranslator, Jx6 Translator, J-E Bank, JICST, Kingsoft FastAIT, Korya Ippatu Honyaku, LogoMedia, LogoVista, Mailpad, PC-Transer, PocketTranser, Power E/J, Power Translator Pro, Rosettastone, Simply Translating, Systran

(Enterprise, Pro), T-Mail, TransLand, Translation Aide, TranslationWave, Tr@nslingo, TransLinGO!, TranText, T-Sail, Typhoon, Worldlingo.com Tools, Yakuse!!Goma, Yakushi nyorai

Japanese→French: Jx6 Translator, Yakushi nyorai

Japanese→German: Jx6 Translator, Yakushi nyorai

Japanese→Italian: Jx6 Translator

Japanese→Spanish: Jx6 Translator

Japanese→Korean: Enterprise Translation Server, Hangul, HICOM-MT, J-Tran, SmarTran, Sura-Sura, Yuri-Chan

Korean→English: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Bi-Ling Writer, HanGuide, Hangul, LogoMedia, SmarTran, Systran Enterprise, Systran PRO, T-Mail, TranslationWave, T-Sail

Korean→Japanese: Enterprise Translation Server, Hangul, HICOM-MT, Seoul-Tokyo, SmarTran, Sura-Sura, Yuri-Chan

Polish→English: NeuroTran

Portuguese→English: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, CONTEXT-Online, CyberTrans, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, LogoMedia, NeuroTran, Partner, PORTENG, Power Translator Pro, Simply Translating, Smart Translator, Systran Classic, Systran Enterprise, Systran Personal, T-Mail, TranslationWave, T-Sail, Worldlingo.com Tools

Portuguese→Spanish: Hypertrans

Russian→English: Babelfish, CONTEXT-Online, Enterprise Translation Server, Gold Partner, Language Master, Lingvo, LogoMedia, MultiLex, PARS, Pocket PROMT, Pragma, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Intranet, Reverso Online, Rustran, Systran (Enterprise, Pro), T-Mail, TranslationWave, T-Sail, Worldlingo.com Tools

Russian→French: Enterprise Translation Server, Gist-in-Time, MultiLex, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Basic, Reverso Intranet, Reverso Online

Russian→German: Comprendium, MultiLex, Enterprise Translation Server, PARS/D, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Online, T1 Professional

Russian→Italian: Hypertrans, MultiLex, Project MT, ProMT

Russian→Spanish: MultiLex

Russian→Ukrainian: Language Master, Pragma, RUMP

Serbian→English: NeuroTran

Slovak→English: PC Translator 2002

Slovak→German: PC Translator 2002

Spanish→English: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Comprendium, Compuserve, CONTEXT-Online, Dos Amigos, Easy Translator, ESI, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator, iTranslator Online, LogoMedia, NetTrans, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Point and Click Translator, Power Translator, Reverso Intranet, Reverso Online, Simply Translating, Smart Translator, SPANAM, Systran, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, WebSphere, Worldlingo.com Tools

Spanish→French: Hypertrans, iTranslator Online, NetTrans, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal

Spanish→German: Hypertrans, iTranslator Online, NetTrans

Spanish→Italian: Hypertrans, iTranslator

Spanish→Japanese: AILogic Translator

Spanish→Portuguese: Hypertrans

Spanish→Russian: MultiLex

Swahili→English: CyberTrans

Swedish→English: Tolken99

Tswana→English: CyberTrans

Ukrainian→English: Gold Partner, Language Master, PARS/U, Pragma

Ukrainian→German: PARS/DU

Ukrainian→Russian: Language Master, Pragma, RUMP

Languages offered in translation support systems, services and dictionaries

Afrikaans: Ergane, FreeDict

Albanian: Ergane, Language Teacher, Phrasebook

Arabic: Language Teacher, Phrasebook

Basque: WinBabel

Bavarian: Ergane

Bosnian: InterTran, MobileTran, WordTran

Brahui: Ergane

Bulgarian: Language Teacher, Phrasebook, WordTran

Catalan: Ergane, WinBabel

Chinese: Bestiland, Ergane, Kingsoft Power Word, Language Teacher, Phrasebook, WinBabel

Croatian: Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MobileTran, WordTran

Czech: Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, WordTran

Danish: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, WordTran

Dutch: Easy Lingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MobileTran, Phrasebook, WinDi, WordTran

English: Bestiland, Easy Lingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, Kingsoft Power Word, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WinDi, WordTran

Esperanto: Phrasebook

Estonian: Ergane

Faroese: Ergane

Farsi: Language Teacher, Phrasebook

Finnish: Ergane, InterTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, TermIt, WordTran

French: Bestiland, Easy Lingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, Language Teacher, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WinDi, WordTran

Frisian: Ergane

Gaelic: Ergane, FreeDict

German: Bestiland, Easy Lingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, Language Teacher, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WinDi, WordTran

Greek: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Hawaiian: Ergane,

Hebrew: Easy Lingo, Ergane, Language Teacher, Phrasebook

Hindi: InterTran, MobileTran, WordTran

Hungarian: Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MoBiDic, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Icelandic: Ergane, ESTeam BTR, InterTran, MobileTran, WordTran

Indonesian: Ergane, Phrasebook

Irish see *Gaelic*

Italian: Bestiland, Easy Lingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, Language Teacher, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WinDi, WordTran

Japanese: Bestiland, Ergane, FreeDict, InterTran, Kingsoft Power Word, MobileTran, Phrasebook, WinBabel, WordTran

Korean: Bestiland, InterTran, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Kurdish: Ergane

Lao: Ergane

Latin: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Latvian: Ergane, Language Teacher, Phrasebook

Lithuanian: Ergane

Lombard: Ergane

Malay: Ergane

Maltese: Ergane

Maori: Ergane

Norwegian: Ergane, ESTeam BTR, InterTran, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Papaimento: Ergane

Polish: Ergane, InterTran, Language Teacher, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WordTran

Portuguese: Bestiland, Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, LinguaNet, MobileTran, MOT

Electronic Library, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WinDi, WordTran

Romanian: Ergane, InterTran, Language Teacher, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Russian: Bestiland, Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MoBiDic, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WordTran

Serbian: Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MobileTran, Phrasebook, WordTran

Slovak: Ergane, FreeDict, Phrasebook

Slovenian: InterTran, MobileTran, WordTran

Spanish: Bestiland, Easy Lingo, Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, Language Teacher, LinguaNet, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, WinDi, WordTran

Sranan: Ergane

Swahili: Ergane, FreeDict, Phrasebook

Swedish: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, WordTran

Tagalog: Ergane, InterTran, MobileTran, Phrasebook WordTran

Tahitian: Ergane

Thai: Bestiland, Ergane, Phrasebook

Tswana: Ergane

Turkish: Ergane, FreeDict, InterTran, Language Teacher, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, WordTran

Ukrainian: Phrasebook, WinBabel

Vietnamese: Language Teacher, Phrasebook

Welsh: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, WordTran

Yiddish: Language Teacher, Phrasebook

Yoruba: Ergane

Yucatan Maya: Ergane

Zulu: Ergane, Phrasebook

Index of Translation Support Tools and special facilities

Electronic dictionaries: Accent Duo, Arabesque, Babylon-Pro, Bi-Ling Writer, CONTEXT-Online, Dr.Eye, Dr.Mouse, Easy Lingo, EuroDico, Kingsoft Power Word, Language Teacher, Lingvo, MoBiDic, MoBiMouse, MoBiWeb, MOT Electronic Library, MultiLex, PG-PARS, Phrasebook, Point and Click Translator, Quicktionary, Translation Aide, Universal Translator ML-101, WinDi, WordTran, Words Change, Xerox Multilingual Assistant

Foreign language authoring systems: J-E Bank, TranText

Localization support tools: Alis Translator, ArabSite, CATALYST, GoingGLOBAL, Global C, Global Content Manager, Globalization Management System, GlobalSight System 4, HelpQA, HTML CAT, HtmlQA, InstallShield, Lotus Translation Components, Multilizer, PASSOLO, PowerGlot, RC-WinTrans, SDL Localization, SDLWebFlow, TagEditor, Text Translation Tool, ToolProof, Translator Suite, Uniscape.com, WebBudget, WizTom

MT services: Ajeeb, Babelfish, Babylon-Pro, Bestiland, Compuserve, CyberTrans, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, InterTran, iTranslator Online, JICST Machine Translation Service, LANT®MARK, LogoMedia Passport, MobileTran, MT Ave (Toshiba), MTSU, PlusTranslation, PROMT-Online, PT-Online, PT-SMS, Reverso On-Line, Rustran, SunShine Webtran, Systran, Tarjim.com, T-Mail, WebTranSmart

MT systems (custom-built): ESTeam BTR, LANTMARK, LinguaNet, Smart Translator, Systran, WebTran

MT systems (mobile): iTranslator Wireless, MobileTran, PeTra SMS, PeTra WAP, PT-SMS, PT-WAP

Terminology management systems: Duplex, HT³, LogiTerm, MTX, MultiTerm, SDL Termbase, Terminology Wizard, TermIt, TermStar, TrAID, Translexis, WebTerm, WordFisher, Xerox TermOrganizer, XtracTerm, ZERESTERM

Translation memory systems/components: Alair II, Business English, CATALYST, DéjàVu, Dialect, ESTeam BTR, Eurolang Optimizer, ForeignDesk, LogoVista Pro, Memory Explorer, MLTS, MoBiMem, MultiTrans, ProMemoria, SAKHR CAT Aligner, SDLX, SynchroTerm, T1 Professional, TrAID, TRANS Suite, Translator's Workbench (Trados), Translator Studio, TranSmart, Uniscape.com, WinAlign, WordAlign, WordFast, ZERESTRANS

Translator workstations: DéjàVu, Eurolang Optimizer, LogiTerm, MultiTrans, ProMemoria, Trados Translation Solution, Transit (STAR), TranslationManager/2 (IBM), Translator's Workbench (Trados), TranText

Voice input/output: Business English, Citac, Dr.Eye EJC, ESI, IRISPen Translator, Language Teacher, LogoVista E-J Pen Translator, Oriental Universal Translator, Personal Translator PT2001 Office Plus, ProMT Light, Quicktionary, Reverso Voice, Translator Adaptor, TranSphere, Vocal PeTra